



BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRESENTANTS  
DE BELGIQUE

**INTEGRAAL VERSLAG**  
MET  
VERTAALD BEKNOPT VERSLAG  
VAN DE TOESPRAKEN

**COMPTE RENDU INTEGRAL**  
AVEC  
COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT  
DES INTERVENTIONS

COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

COMMISSION DE LA JUSTICE

**Woensdag**

**Mercredi**

**20-06-2018**

**20-06-2018**

**Namiddag**

**Après-midi**

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture!
Vuye&Wouters	Vuye&Wouters
PP	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral
CRABV	Beknopt Verslag	CRABV	Compte Rendu Analytique
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beige kleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

<p>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</p> <p>Bestellingen :</p> <p>Natieplein 2</p> <p>1008 Brussel</p> <p>Tel. : 02/ 549 81 60</p> <p>Fax : 02/549 82 74</p> <p>www.dekamer.be</p> <p>e-mail : publicaties@dekamer.be</p>	<p>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</p> <p>Commandes :</p> <p>Place de la Nation 2</p> <p>1008 Bruxelles</p> <p>Tél. : 02/ 549 81 60</p> <p>Fax : 02/549 82 74</p> <p>www.lachambre.be</p> <p>e-mail : publications@lachambre.be</p>
---	---

## INHOUD

## SOMMAIRE

Vraag van de heer André Frédéric aan de minister van Justitie over "de situatie bij de top van OCAD" (nr. 25752) <i>Sprekers: André Frédéric, Koen Geens, minister van Justitie</i>	1	Question de M. André Frédéric au ministre de la Justice sur "la composition de la tête de l'OCAM" (n° 25752) <i>Orateurs: André Frédéric, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	1
Vraag van de heer André Frédéric aan de minister van Justitie over "de ernstige lacune op het stuk van psychiatrische zorg voor gevangenen in de psychiatrische afdeling van Lantin" (nr. 25753) <i>Sprekers: André Frédéric, Koen Geens, minister van Justitie</i>	2	Question de M. André Frédéric au ministre de la Justice sur "la déficience grave dans la prise en charge psychiatrique des détenus à l'annexe psychiatrique de Lantin" (n° 25753) <i>Orateurs: André Frédéric, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	2
Vraag van mevrouw Carina Van Cauter aan de minister van Justitie over "de opvolging van rijverboden bij verkeersrecidivisme" (nr. 25846) <i>Sprekers: Carina Van Cauter, Koen Geens, minister van Justitie</i>	4	Question de Mme Carina Van Cauter au ministre de la Justice sur "le suivi des retraits de permis en cas de récidive" (n° 25846) <i>Orateurs: Carina Van Cauter, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	4
Samengevoegde vragen van - mevrouw Carina Van Cauter aan de minister van Justitie over "de beperkte detentie van een geradicaliseerde gevangene" (nr. 26127) - mevrouw Sophie De Wit aan de minister van Justitie over "de kennis van de strafuitvoeringsrechtbank over gedetineerden die op de CelEx-lijst staan" (nr. 26228) <i>Sprekers: Carina Van Cauter, Sophie De Wit, Koen Geens, minister van Justitie</i>	5 5 5	Questions jointes de - Mme Carina Van Cauter au ministre de la Justice sur "la détention limitée d'un prisonnier radicalisé" (n° 26127) - Mme Sophie De Wit au ministre de la Justice sur "la connaissance par le tribunal de l'application des peines des détenus figurant sur la liste CelEx" (n° 26228) <i>Orateurs: Carina Van Cauter, Sophie De Wit, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	5 5 5
Samengevoegde vragen van - mevrouw Carina Van Cauter aan de minister van Justitie over "de arrestatie van een contact van Benjamin Herman" (nr. 25944) - mevrouw Annick Lambrecht aan de minister van Justitie over "Fouad B." (nr. 26017) <i>Sprekers: Carina Van Cauter, Annick Lambrecht, Koen Geens, minister van Justitie</i>	11 11 11	Questions jointes de - Mme Carina Van Cauter au ministre de la Justice sur "l'arrestation d'un contact de Benjamin Herman" (n° 25944) - Mme Annick Lambrecht au ministre de la Justice sur "Fouad B." (n° 26017) <i>Orateurs: Carina Van Cauter, Annick Lambrecht, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	11 11 11
Vraag van mevrouw Annick Lambrecht aan de minister van Justitie over "de bescherming van niet-begeleide minderjarigen en het recht op een tolk" (nr. 26016) <i>Sprekers: Annick Lambrecht, Koen Geens, minister van Justitie</i>	14	Question de Mme Annick Lambrecht au ministre de la Justice sur "la protection des mineurs non accompagnés et leur droit à un interprète" (n° 26016) <i>Orateurs: Annick Lambrecht, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	14
Vraag van mevrouw Annick Lambrecht aan de minister van Justitie over "de registratie van de beroepsgroepen in de gegevensbank EPIS" (nr. 26078) <i>Sprekers: Annick Lambrecht, Koen Geens, minister van Justitie</i>	16	Question de Mme Annick Lambrecht au ministre de la Justice sur "l'enregistrement des catégories professionnelles dans la base de données EPIS" (n° 26078) <i>Orateurs: Annick Lambrecht, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	16
Vraag van mevrouw Carina Van Cauter aan de minister van Justitie over "de beschikbaarheid van het grievensformulier" (nr. 26128) <i>Sprekers: Carina Van Cauter, Koen Geens, minister van Justitie</i>	18	Question de Mme Carina Van Cauter au ministre de la Justice sur "la mise à disposition du formulaire de griefs" (n° 26128) <i>Orateurs: Carina Van Cauter, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	18

<p>Vraag van mevrouw Véronique Caprasse aan de minister van Justitie over "de coherentie van de identiteitskaarten die aan transgenders worden afgeleverd" (nr. 26134)</p> <p><i>Sprekers:</i> <b>Véronique Caprasse, Koen Geens</b>, minister van Justitie</p>	20	<p>Question de Mme Véronique Caprasse au ministre de la Justice sur "la cohérence des cartes d'identité délivrées aux personnes transgenres" (n° 26134)</p> <p><i>Orateurs:</i> <b>Véronique Caprasse, Koen Geens</b>, ministre de la Justice</p>	20
<p>Vraag van mevrouw Els Van Hoof aan de minister van Justitie over "de limiet per speelbeurt" (nr. 26126)</p> <p><i>Sprekers:</i> <b>Els Van Hoof, Koen Geens</b>, minister van Justitie</p>	22	<p>Question de Mme Els Van Hoof au ministre de la Justice sur "la limite sur chaque nouveau jeu" (n° 26126)</p> <p><i>Orateurs:</i> <b>Els Van Hoof, Koen Geens</b>, ministre de la Justice</p>	22
<p>Vraag van mevrouw Sophie De Wit aan de minister van Justitie over "de informatie die penitentiair beambten kunnen verschaffen in de overweging om een gedetineerde gunstmaatregelen te verschaffen" (nr. 26230)</p> <p><i>Sprekers:</i> <b>Sophie De Wit, Koen Geens</b>, minister van Justitie</p>	23	<p>Question de Mme Sophie De Wit au ministre de la Justice sur "les informations fournies par les agents pénitentiaires pouvant être prises en considération pour l'octroi de mesures de faveur à un détenu" (n° 26230)</p> <p><i>Orateurs:</i> <b>Sophie De Wit, Koen Geens</b>, ministre de la Justice</p>	23
<p>Samengevoegde vragen van</p> <p>- mevrouw Sophie De Wit aan de minister van Justitie over "de producten die gedetineerden in Beveren gratis konden bestellen door een IT-fout" (nr. 26229)</p> <p>- mevrouw Annick Lambrecht aan de minister van Justitie over "het bestellingssysteem in de gevangenis van Beveren" (nr. 26235)</p> <p><i>Sprekers:</i> <b>Sophie De Wit, Annick Lambrecht, Koen Geens</b>, minister van Justitie</p>	25 25 25	<p>Questions jointes de</p> <p>- Mme Sophie De Wit au ministre de la Justice sur "les produits que des détenus de Beveren ont pu commander gratuitement à cause d'une erreur IT" (n° 26229)</p> <p>- Mme Annick Lambrecht au ministre de la Justice sur "le système de commandes à la prison de Beveren" (n° 26235)</p> <p><i>Orateurs:</i> <b>Sophie De Wit, Annick Lambrecht, Koen Geens</b>, ministre de la Justice</p>	25 25 26
<p>Vraag van mevrouw Sophie De Wit aan de minister van Justitie over "de informatiedoorstroming naar politie en burgemeesters wanneer bepaalde gedetineerden tijdelijk of voorwaardelijk worden vrijgelaten" (nr. 26231)</p> <p><i>Sprekers:</i> <b>Sophie De Wit, Koen Geens</b>, minister van Justitie</p>	28	<p>Question de Mme Sophie De Wit au ministre de la Justice sur "le transfert d'informations vers la police et les bourgmestres lors des libérations temporaires ou conditionnelles de certains détenus" (n° 26231)</p> <p><i>Orateurs:</i> <b>Sophie De Wit, Koen Geens</b>, ministre de la Justice</p>	28
<p>Vraag van mevrouw Sophie De Wit aan de minister van Justitie over "de vrijlating van drugsdealers door vernietiging van het bewijsmateriaal" (nr. 26232)</p> <p><i>Sprekers:</i> <b>Sophie De Wit, Koen Geens</b>, minister van Justitie</p>	31	<p>Question de Mme Sophie De Wit au ministre de la Justice sur "la libération de trafiquants de drogues en raison de la destruction de preuves matérielles" (n° 26232)</p> <p><i>Orateurs:</i> <b>Sophie De Wit, Koen Geens</b>, ministre de la Justice</p>	31
<p>Vraag van de heer Philippe Goffin aan de minister van Justitie over "de termijnen voor het verkrijgen van een veiligheidsmachtiging voor de gevangenisdirecteurs" (nr. 26164)</p> <p><i>Sprekers:</i> <b>Philippe Goffin, Koen Geens</b>, minister van Justitie</p>	33	<p>Question de M. Philippe Goffin au ministre de la Justice sur "les délais d'obtention des habilitations de sécurité par les directeurs de prison" (n° 26164)</p> <p><i>Orateurs:</i> <b>Philippe Goffin, Koen Geens</b>, ministre de la Justice</p>	33

## COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

## COMMISSION DE LA JUSTICE

van

du

WOENSDAG 20 JUNI 2018

MERCREDI 20 JUIN 2018

Namiddag

Après-midi

La réunion publique de commission est ouverte à 14.48 heures et présidée par M. Philippe Goffin.  
De openbare commissievergadering wordt geopend om 14.48 uur en voorgezeten door de heer Philippe Goffin.

**01** Question de M. André Frédéric au ministre de la Justice sur "la composition de la tête de l'OCAM" (n° 25752)

**01** Vraag van de heer André Frédéric aan de minister van Justitie over "de situatie bij de top van OCAD" (nr. 25752)

**01.01** André Frédéric (PS): Monsieur le président, monsieur le ministre, ma question est assez simple. Vous connaissez, comme moi, la situation de l'OCAM et l'absence d'adjoint francophone à la tête de cet organe important. Cette absence d'adjoint francophone renforce encore le déséquilibre linguistique dans les hautes sphères liées à la sûreté et à la sécurité dans notre pays.

Quand peut-on espérer l'engagement de cet adjoint francophone? Des modifications quant à ce poste sont-elles prévues?

Je vous remercie d'avance pour vos réponses.

**01.02** Koen Geens, ministre: Merci monsieur le président.

Monsieur Frédéric, la directrice adjointe présidente de l'OCAM a été nommée, le 9 août 2016, substitut du procureur général de Bruxelles. En cas de démission, une nouvelle désignation doit en principe avoir lieu pour la durée restante du mandat. Néanmoins, la commission d'enquête sur les attaques terroristes à Zaventem et Maelbeek s'est entre-temps penchée sur l'architecture de sécurité de notre pays. Sur la base des recommandations de cette commission, le ministre de l'Intérieur et moi-même travaillons actuellement à une adaptation du cadre légal de l'OCAM.

Dans ce contexte, il a été jugé préférable d'attendre la fin de cet exercice avant de désigner un nouveau directeur adjoint.

**01.03** André Frédéric (PS): Monsieur le ministre, est-ce que je dois comprendre que ce travail auquel vous vous astreignez avec le ministre de la Sécurité envisagerait la suppression d'un directeur

**01.01** André Frédéric (PS): Het feit dat er geen Franstalige adjunct-directeur is aan de top van het OCAD versterkt het taal-onevenwicht op het hoogste niveau van de veiligheid en beveiliging in ons land.

Wanneer zal er een Franstalige adjunct-directeur worden aangenomen? Zullen er wijzigingen worden doorgevoerd?

**01.02** Minister Koen Geens: De adjunct-directrice van OCAD werd op 9 augustus 2016 benoemd tot substituut-procureur-generaal te Brussel. In geval van een ontslag wordt er een vervanger aangewezen voor de resterende duur van het mandaat, maar de onderzoekscommissie Terroristische aanslagen heeft zich gebogen over de Belgische veiligheidsarchitectuur en we werken samen met de minister van Binnenlandse Zaken aan de aanpassing van het wettelijke kader voor OCAD. Het leek ons derhalve beter om te wachten tot die oefening is afgerond alvorens een adjunct-directeur te benoemen.

**01.03** André Frédéric (PS): Zou u kunnen beslissen om die betrekking af te schaffen?

adjoint francophone de l'OCAM? Est-ce cela que je dois entendre? J'ai tendance à dire "qui ne dit mot consent"...

**01.04 Koen Geens**, ministre: On ne parle jamais d'un président néerlandophone ou d'un vice-président francophone dans la loi ou l'arrêté, monsieur Frédéric, vous le savez très bien.

**01.04 Minister Koen Geens**: In de wet en het besluit is er nergens sprake van een Nederlandstalige voorzitter of een Franstalige ondervoorzitter.

**01.05 André Frédéric** (PS): J'en prends note.

**01.05 André Frédéric** (PS): Ik neem daar nota van.

*L'incident est clos.  
Het incident is gesloten.*

**02 Question de M. André Frédéric au ministre de la Justice sur "la déficience grave dans la prise en charge psychiatrique des détenus à l'annexe psychiatrique de Lantin" (n° 25753)**

**02 Vraag van de heer André Frédéric aan de minister van Justitie over "de ernstige lacune op het stuk van psychiatrische zorg voor gevangenen in de psychiatrische afdeling van Lantin" (nr. 25753)**

**02.01 André Frédéric** (PS): Monsieur le ministre, nous avons très récemment encore été interpellés concernant l'absence de soins psychiatriques à l'égard des détenus de l'annexe psychiatrique de Lantin. Cela fait des mois que cette situation perdure. Je vous ai d'ailleurs déjà interrogé à de nombreuses reprises sur le sujet.

**02.01 André Frédéric** (PS): Sinds minstens 5 maanden krijgen de gedetineerden van de psychiatrische afdeling van Lantin geen psychiatrische verzorging. In april werden de ontslagnemende psychiaters van het CHR de la Citadelle slechts ten dele vervangen. Het multidisciplinaire team bestaat uit niet meer dan twee personen, die als gevolg van de werkdruk vaak afwezig zijn. Ook heel wat andere zorgfuncties zijn vacant.

On apprend aujourd'hui (au moment du dépôt de ma question) que la situation n'aurait quasiment pas évolué depuis cinq mois. Si, en avril, les psychiatres démissionnaires du CHR de La Citadelle ont été remplacés, ce n'est que partiellement. L'équipe pluridisciplinaire chargée du suivi quotidien de la prise en charge thérapeutique reste, quant à elle, très décimée: seules deux personnes restent en fonction mais, vu la pression sur leurs épaules, leurs absences sont également fréquentes. Les autres postes (ergothérapeute, psychologue, infirmier psychiatrique) ne sont toujours pas pourvus, alors que certains sont vacants depuis plusieurs mois.

Dit zijn de vragen van de voorzitter van de commissie van toezicht bij de gevangenis van Lantin. Hoe kan men in die omstandigheden die gedetineerden behoorlijk opvangen? Bestaat niet het risico dat de nieuwe psychiaters tot dezelfde conclusie komen als hun voorgangers, namelijk dat het zonder multidisciplinair team niet mogelijk is hun werk naar behoren te vervullen? Wanneer zullen die gedetineerden in een inrichting tot bescherming van de maatschappij terechtkunnen?

Monsieur le ministre, je vous relaie les questions du président de la Commission de surveillance de la prison de Lantin.

Comment, dans de telles conditions, pouvoir assurer une prise en charge décente de ce type de détenus, dont la plupart sont internés et donc reconnus irresponsables de leurs actes? Les nouveaux psychiatres en poste ne risquent-ils pas de tirer la même conclusion que leurs prédécesseurs en déclarant l'impossibilité d'assurer correctement leur fonction sans l'appui et le suivi d'une équipe pluridisciplinaire? Quand ces internés bénéficieront-ils d'une place en établissement de défense sociale? Quelles suites comptez-vous donner à ce courrier?

**02.02 Koen Geens**, ministre: Monsieur Frédéric, je ne peux effectivement pas nier que la situation à l'annexe de la prison de Lantin n'est pas convenable. Différentes démarches et actions sont néanmoins entreprises – certaines sont clôturées entre-temps –, pour assurer la prise en charge de ces détenus et internés.

**02.02 Minister Koen Geens**: De situatie is inderdaad niet zoals het hoort.

Il y a actuellement deux psychiatres actifs à la prison. Un troisième

Voor de zorg van de geïnterneerden en gevangenen werden en worden er verschillende

intégrera l'équipe en juillet prochain, un quatrième en octobre et nous sommes encore à la recherche d'un cinquième. Pour le poste d'infirmier, la procédure de recrutement est clôturée et un infirmier sera affecté prochainement.

En l'absence de l'assistante sociale Soins et de l'éducatrice, le coordinateur de l'équipe Soins est en train de déterminer, avec le service d'aide aux détenus, quels sont les délais d'intervention et si cela concerne également des demandes sociales urgentes. L'inspectrice du service psychosocial central s'assure, avec l'assistante sociale locale, qu'elle est bien en mesure d'assurer l'accueil des détenus entrants et de gérer, le cas échéant, les remises en ordre administratives les plus urgentes.

En fonction de cette réponse, la possibilité de faire appel à un assistant social supplémentaire pour assurer les accueils pourrait être envisagée. Le psychiatre coordinateur établit la liste des demandes de suivi psychologique à orienter vers le service d'aide aux détenus ainsi que leur degré de priorité.

Enfin, la direction a interpellé les équipes mobiles pour solliciter de leur part davantage d'interventions au sein de l'annexe. La DG EPI met tout en œuvre pour tenter de garantir des conditions adéquates pour que le fonctionnement de cette équipe puisse être consolidé.

Le placement des détenus internés dépend de la capacité d'accueil, du circuit des soins externes, de l'évolution de l'état du patient, de l'évolution de la liste d'attente de l'établissement de défense sociale de Paifve et du centre régional de soins psychiatriques Les Marronniers, ainsi que des décisions prises au niveau des tribunaux de l'application des peines, notamment dans leur chambre de protection sociale.

Très prochainement, je soumettrai au gouvernement un plan d'action qui vise un investissement important dans le domaine de l'accompagnement des détenus et des internés au sein des prisons. L'accent sera mis sur le personnel médico-psychosocial, aussi bien dans les services médicaux que dans les services psychosociaux, avec un renfort également des investissements de la part des services qui dépendent des entités fédérées.

**02.03 André Frédéric (PS):** Monsieur le ministre, je vous remercie pour cette réponse.

Certaines choses bougent doucement. Un projet est à l'étude et nous serons très heureux d'en prendre connaissance dans les meilleurs délais.

Monsieur le ministre, avec notre excellent président, M. Goffin, et notre excellent collègue, M. Maingain, le 23 mars dernier, nous avons eu l'occasion de nous rendre compte *de visu* – je pense que M. Goffin ne me contredira pas sur ce sujet –, des conditions extrêmement difficiles dans lesquelles les équipes sont amenées à travailler. Je sais que vous connaissez bien le milieu carcéral mais nous l'avons vu de nos yeux. J'ai beaucoup d'admiration pour le travail qui est fait là dans des conditions extrêmement difficiles et interpellantes, à notre époque en tout cas, avec des personnes malades et extrêmement fragilisées. Je ne manquerai pas de suivre cette affaire de très près.

maatregelen genomen. In juli komt er een derde psychiater bij, in oktober een vierde. We zijn nog op zoek naar een vijfde. Er is een verpleegkundige aangeworven en die zal binnenkort aan de slag gaan. Er is geen maatschappelijk assistent 'zorgverlening' en geen opvoeder. Er zal worden bekeken hoe lang de hulpverlening op zich laat wachten. De aanwerving van een extra maatschappelijk assistent voor het onthaal en de opvang kan overwogen worden.

Een psychiater onderzoekt de aanvragen voor psychologische opvolging en de mate waarin ze prioritair zijn. Er zouden vaker mobiele teams kunnen worden ingezet in de psychiatrische afdeling.

Het plaatsen van geïnterneerden gebeurt in functie van de opvangcapaciteit. Ik zal de regering binnenkort een actieplan voorleggen dat inzet op investeringen voor de begeleiding van de geïnterneerden in de gevangenis. De nadruk zal daarbij liggen op medisch en psychosociaal personeel. Er zal ook meer worden geïnvesteerd door de diensten waarvoor de deelgebieden bevoegd zijn.

**02.03 André Frédéric (PS):** Er komt langzamerhand schot in de zaak, waarvoor dank. Ik heb op 23 maart samen met de heer Goffin en de heer Maingain vol bewondering kunnen vaststellen hoe er in zeer moeilijke omstandigheden wordt gewerkt. Ik volg dit nauwgezet op.

*L'incident est clos.  
Het incident is gesloten.*

Le **président**: La question n° 25824 de M. Vanden Burre est reportée.

**03** **Vraag van mevrouw Carina Van Cauter aan de minister van Justitie over "de opvolging van rijverboden bij verkeersrecidivisme" (nr. 25846)**

**03** **Question de Mme Carina Van Cauter au ministre de la Justice sur "le suivi des retraits de permis en cas de récidive" (n° 25846)**

**03.01** **Carina Van Cauter** (Open Vld): Mijnheer de minister, ik kom andermaal terug op de problematiek van de verkeersrecidive, naar aanleiding van de actualiteit. In de pers viel namelijk te lezen hoe een 44-jarige man in dronken toestand een dodelijk ongeval veroorzaakte. De dader bleek niet aan zijn proefstuk toe. Hij werd reeds 41 keer veroordeeld door de politierechtbank, onder meer voor het rijden onder invloed en het rijden zonder rijbewijs. Op het moment van het ongeval zou de dader vier dagen vrij geweest zijn, na een veroordeling tot twee jaar gevangenisstraf. Ook op het moment dat hij het ongeval veroorzaakte, moest de dader eigenlijk een rijverbod ondergaan, maar hij reed blijkbaar, ondanks het verval.

Mijnheer de minister, in een antwoord op een eerdere vraag omtrent verkeersrecidivisten antwoordde u positief op de vraag of op initiatief van het parket of van de politiediensten bij een vermoeden van misbruik proactieve controles uitgevoerd kunnen worden bij veelplegers. U antwoordde daarbij evenwel dat die controles beperkt zijn en dat men wacht op de volledige integratie van de Mercurius-gegevensbank om een algemene en uitgebreide controle via de ANPR-camera's mogelijk te maken.

Gezien het verleden van de dader zou hij bij het parket of de politiediensten goed bekend moeten zijn en aldus onderworpen zijn aan proactieve controles, vandaar de volgende vragen.

Gebeurden er proactieve controles van het verval van recht tot sturen bij de dader van het ongeval? Indien neen, waarom niet?

Acht u het nodig dat die proactieve controles uitgebreid worden in afwachting van een volledige integratie van de Mercurius-gegevensdatabank? Zo ja, kunt u daartoe een instructie geven?

Wat het strafverleden van de betrokkene en de strafuitvoering betreft, hoeveel van zijn twee jaar gevangenisstraf had de man effectief ondergaan op het moment dat hij in vrijheid gesteld werd? Waren er bepaalde voorwaarden aan zijn invrijheidsstelling verbonden?

**03.02** **Minister Koen Geens**: Mevrouw Van Cauter, ik kan u melden dat ik op 7 februari 2018 inderdaad gezegd heb dat er effectief

**03.01** **Carina Van Cauter** (Open Vld): Récemment, un homme qui avait déjà été condamné 41 fois par le tribunal de police pour ivresse au volant a provoqué un accident mortel. Au moment de l'accident, l'auteur n'aurait été remis en liberté que depuis quatre jours après une condamnation à deux ans de prison. Au moment de l'accident, il était en réalité sous le coup d'une interdiction de conduire mais malgré tout cela, l'accident s'est quand même produit.

En réponse à une question antérieure concernant les récidivistes sur la route, le ministre avait répondu qu'à l'initiative du parquet, les services de police pouvaient, en cas de doute, effectuer des contrôles proactifs auprès des multirécidivistes. Ces contrôles sont toutefois restreints. L'on attend l'intégration complète de la base de données Mercurius pour permettre un contrôle généralisé et étendu au moyen des caméras ANPR.

A-t-on effectué auprès de cet auteur d'accident des contrôles proactifs concernant la déchéance du droit de conduire? Le ministre pense-t-il qu'il y a lieu d'étendre les contrôles? Peut-il donner des instructions en ce sens? Combien de ces deux années de peines de prison l'homme en question avait-il effectivement purgées au moment de sa remise en liberté? Celle-ci était-elle subordonnée à des conditions précises?

**03.02** **Koen Geens**, ministre: Des contrôles proactifs sont effective-



proactieve controles van veelplegers en personen die het rijverbod schenden gebeuren op vraag van het parket of op initiatief van de politie zelf. Bijgevolg dien ik in afwachting van de volledige operationalisering van de Mercurius-databank geen nieuwe bijzondere instructies te geven aan de politiediensten of aan het openbaar ministerie. De inbreuken op het rijverbod worden door deze diensten zeer ernstig genomen.

Wat betreft de strafuitvoering was de betrokkene sinds 20 oktober 2017 opgesloten wegens veroordeling voor oplichting, valsheid in geschrifte en diefstal. Op 17 mei 2018 kreeg hij strafonderbreking met het oog op de voortzetting van zijn strafuitvoering onder elektronisch toezicht. Aan de strafonderbreking is de voorwaarde verbonden om geen strafbare feiten te plegen.

ment réalisés auprès de multirécidivistes qui transgressent l'interdiction de conduire et ce, à la demande du parquet ou à l'initiative de la police. Par conséquent, je ne dois pas, en attendant l'opérationnalisation complète de la base de données Mercurius, donner d'instructions particulières aux services de police ou au ministère public. Ces services prennent très au sérieux les infractions à l'interdiction de prendre le volant.

L'intéressé purgeait une peine de prison depuis le 20 octobre 2017 à la suite d'une condamnation pour escroquerie, faux en écriture et vol. Le 17 mai 2018, il a obtenu une suspension de la détention pour être placé sous surveillance électronique. L'une des conditions pour la suspension de la détention est de ne pas commettre de faits punissables.

**03.03 Carina Van Cauter** (Open Vld): Mijnheer de minister, u hebt in februari inderdaad positief geantwoord met betrekking tot die proactieve controles. Ik kan dat alleen appreciëren. U hebt toen echter ook gezegd dat het gaat om beperkte controles. Als men vaststelt dat die recidive blijft aanhouden – niet alleen in dit geval – zou u dan toch niet kunnen overwegen om de instructie wat te verscherpen? Het is maar een vraag die ik u beleefd wil stellen. Ik meen dat het nodig is en de praktijk leert ons dat dit ook effectief het geval is.

**03.03 Carina Van Cauter** (Open Vld): Le ministre a également déclaré en février qu'il s'agit de contrôles restreints. N'envisagerait-il pas malgré tout de durcir un peu ses instructions lorsque la récidive se répète? En cas de remise en liberté ou de contrôle électronique, le suivi et le contrôle sont nécessaires.

Wat de voorwaardelijke invrijheidstelling of het elektronisch toezicht betreft, kunnen we alleen blijven herhalen dat opvolging en controle nodig zijn. Ik meen dat we daarover niet van mening verschillen, mijnheer de minister.

*Het incident is gesloten.  
L'incident est clos.*

#### **04 Samengevoegde vragen van**

- mevrouw Carina Van Cauter aan de minister van Justitie over "de beperkte detentie van een geradicaliseerde gevangene" (nr. 26127)
- mevrouw Sophie De Wit aan de minister van Justitie over "de kennis van de strafuitvoeringsrechtbank over gedetineerden die op de CelEx-lijst staan" (nr. 26228)

#### **04 Questions jointes de**

- Mme Carina Van Cauter au ministre de la Justice sur "la détention limitée d'un prisonnier radicalisé" (n° 26127)
- Mme Sophie De Wit au ministre de la Justice sur "la connaissance par le tribunal de l'application des peines des détenus figurant sur la liste CelEx" (n° 26228)

**04.01 Carina Van Cauter** (Open Vld): Mijnheer de minister, andermaal worden wij geconfronteerd met het feit dat een gevonniste

**04.01 Carina Van Cauter** (Open Vld): Une fois de plus, un détenu

persoon met een tamelijk uitgebreid crimineel parcours, die telkens nieuwe kansen kreeg bij de strafuitvoering, ondanks dat het iedere keer fout liep, en die zelfs tijdens zijn detentie voor heel wat problemen zorgde, tot brandstichting toe, van de strafuitvoeringsrechtbank in het kader van een re-integratietraject toestemming kreeg om de gevangenis te verlaten. Die man zou, volgens de pers, op de CelEx-lijst van geradicaliseerde gevangenen zijn ingeschreven.

Mijnheer de minister, u kondigde zeer recent aan dat gedetineerden die geradicaliseerd zijn, een extra screening moeten krijgen, vooraleer ze via een strafuitvoeringsmodaliteit de gevangenis zouden kunnen verlaten. De richtlijn heeft alleen betrekking op de uitgaansvergunningen en het penitentiair verlof.

Mijnheer de minister, acht u het niet nuttig om ook bij langgestraften de instructie aan het parket te geven om bij tekenen van radicalisering het dossier opnieuw voor de strafuitvoeringsrechtbank te brengen?

Verwijzend naar uw initiatief met betrekking tot de screening bij strafuitvoeringsmodaliteiten, zult u dezelfde beleidsinstructie aan het openbaar ministerie geven om ervoor te zorgen dat de strafuitvoeringsmodaliteiten die geradicaliseerde gevangenen van de strafuitvoeringsrechtbank krijgen, opnieuw ter beoordeling aan de rechtbank worden voorgelegd?

Welke strafuitvoeringsmodaliteiten heeft de betrokkene in kwestie tot nu toe genoten? Werden de voorwaarden in het verleden geschonden en in welke mate?

Was de strafuitvoeringsrechtbank op de hoogte van de radicalisering?

Heeft het openbaar ministerie de strafuitvoeringsrechtbank ervan op de hoogte gebracht dat hij op de CelEx-lijst werd opgenomen? Ik neem toch aan dat het openbaar ministerie op de hoogte was van de opname?

Hoe ver staat het met de uitrol van I+Belgium?

qui avait derrière lui un long parcours criminel et qui avait, de surcroît, été à l'origine de problèmes lors de sa détention a obtenu l'autorisation de quitter la prison, et cela alors qu'il figurait par-dessus le marché sur la liste CelEx.

Le ministre a annoncé récemment que les détenus radicalisés doivent être soumis à un screening supplémentaire avant d'être autorisés à quitter la prison. Cette directive concerne les autorisations de sortie et les congés pénitentiaires.

Le ministre estime-t-il utile de donner instruction au parquet de porter à nouveau devant le tribunal de l'application des peines (TAP) le dossier de personnes condamnées à de lourdes peines qui montrent des signes de radicalisation? Transmettra-t-il une instruction analogue au ministère public, afin que des détenus radicalisés bénéficient d'une modalité d'exécution de la peine soient soumis à l'appréciation de ce même tribunal? Quelles sont les modalités d'exécution de la peine dont l'intéressé avait bénéficié jusqu'à présent? Avait-il, dans le passé, enfreint ses conditions? Le TAP était-il informé de sa radicalisation? Le ministère public a-t-il saisi le TAP lorsque le détenu a été inscrit sur la liste CelEx? Quel est l'état d'avancement du déploiement de I+Belgium?

**04.02 Sophie De Wit (N-VA):** Mijnheer de minister, de koppen van vorige week konden weer tellen: na een klopjacht van 30 uur kon een geradicaliseerde gevangene uiteindelijk toch weer worden ingerekend. Hij genoot blijkbaar beperkte detentie, maar keerde niet tijdig terug naar de gevangenis. Gelukkig werd er onmiddellijk alarm geslagen, gezien zijn verleden en achtergrond. De gedetineerde stond immers geregistreerd als geradicaliseerd en in het verleden had hij al meermaals zijn gunstmaatregelen geschonden. Zo keerde hij al een paar keer niet terug en, fraaier nog, hij had zelfs een keer zijn enkelband doorgeknipt.

Dat zorgt natuurlijk onmiddellijk voor een déjà vu, zeker na de feiten in Luik. Dat zulke beslissingen genomen worden, is verontrustend. Ook al is de scheiding der machten van toepassing, aangezien het om een

**04.02 Sophie De Wit (N-VA):** À la suite d'une chasse à l'homme de 30 heures, un prisonnier radicalisé a finalement pu être remis sous les verrous. Dans le passé, il n'était pas revenu à la prison à plusieurs reprises déjà et il avait même coupé son bracelet électronique. Il s'agissait cette fois d'une décision du tribunal de l'application des peines (TAP), mais ce n'en est pas moins inquiétant pour autant. De nombreux détenus radicalisés seront

beslissing van de strafuitvoeringsrechtbank ging, een dergelijke beslissing blijft niet minder verontrustend, des te meer omdat heel wat geradicaliseerden in de gevangenis binnenkort hun strafeinde naderen en wettelijk gezien in aanmerking komen voor heel wat gunstmaatregelen, zoals beperkte detentie en halve vrijheid.

Daarom is het belangrijk dat wie over zulke maatregelen moet beslissen, of het nu de strafuitvoeringsrechtbank of SURB is dan wel uw afgevaardigde of uzelf, beschikt over alle relevante informatie en dus toegang heeft tot onder meer alle relevante lijsten, gevangenisfiches en informatie van penitentiaire beambten. Dat zou trouwens niet enkel verplicht moeten zijn voor geradicaliseerde gevangenen, maar voor elke gedetineerde die een gevaar voor onze samenleving kan vormen. Ik ben het ermee eens dat re-integratie en voorbereiding op de terugkeer naar de maatschappij belangrijk zijn, maar de veiligheid van onze samenleving is dat uiteraard ook, vandaar mijn vragen, mijnheer de minister.

Wanneer de SURB moet oordelen over een gunstmaatregel, weet die dan of de verzoeker al dan niet op de CelEx-lijst staat? Zit die informatie in het dossier of is die gevoegd bij het advies dat aan de strafuitvoeringsrechtbank wordt voorgelegd? Zo niet, lijkt het dan niet dringend nodig om de SURB daar wel toegang toe te verlenen of minstens ervoor te zorgen dat die informatie verplicht mee in het dossier of advies wordt opgenomen dat aan de SURB wordt voorgelegd?

Inzake penitentiair verlof en uitgaansvergunningen werd na Luik ondertussen een richtlijn uitgevaardigd met betrekking tot geradicaliseerde gedetineerden. Zal dezelfde richtlijn aan het openbaar ministerie worden gegeven voor de strafuitvoeringsmodaliteiten, waarvoor de SURB bevoegd is?

Ten slotte, zult u overleg plegen met het College van procureurs-generaal, opdat zij ook de nodige richtlijnen zouden uitvaardigen in het kader van het strafrechtelijk beleid?

**04.03** Minister **Koen Geens**: Ik kan uiteraard niet ingaan op het volledige strafrechtelijke en penitentiair parcours van bepaalde personen, maar ik kan wel het volgende meedelen.

De betrokkene was opgenomen op de CelEx-lijst van het gevangeniswezen, onder de tweede categorie, veroordeeld of in verdenking gesteld wegens gemeenschappelijke misdrijven waar uit het vonnis of arrest een band met bekende terroristen bestaat. Hij was dus niet zelf veroordeeld voor terroristische misdrijven. In principe is het federaal parket, en dus het openbaar ministerie, in bezit van de CelEx-lijst, maar niet op elektronische wijze.

Om de informatiedoorstroming van personen op de CelEx-lijst maar niet in de gemeenschappelijke gegevensbank van OCAD te verbeteren, ben ik bezig met het opstellen van een koninklijk besluit dat de gehele CelEx-lijst zal omvormen en opnemen in de gemeenschappelijke gegevensbank van OCAD. Daartoe heeft het openbaar ministerie immers wel automatisch elektronische toegang.

De actuele problematiek inzake de strafuitvoering van bepaalde geradicaliseerde veroordeelden wordt besproken en overlegd met het

d'ailleurs bientôt éligibles à une détention limitée. Il est donc important que quiconque devra prendre une décision concernant des mesures de faveur dispose de toutes les informations pertinentes. Il devrait d'ailleurs en aller de la sorte pour chaque détenu susceptible de représenter un danger pour notre société. La préparation à la réinsertion est importante, mais la sécurité de notre société l'est également.

Lorsque le TAP doit se prononcer, sait-il si le requérant est repris dans la liste CelEx? Le TAP ne doit-il pas pouvoir automatiquement y accéder ou ne faut-il pas rendre de toute urgence obligatoire la mention de cette information au dossier? En matière de congé pénitentiaire et d'autorisations de sortie, une directive relative aux détenus radicalisés a été promulguée après les événements de Liège. La même directive sera-t-elle donnée au ministère public pour ce qui concerne les modalités d'application des peines dont le TAP a la charge? Le ministre se concertera-t-il avec le Collège des procureurs généraux?

**04.03** **Koen Geens**, ministre: L'intéressé figurait dans la deuxième catégorie de la liste CelEx, c'est-à-dire celle qui regroupe les personnes condamnées ou inculpées pour des infractions dans lesquelles le jugement ou l'arrêt fait apparaître une relation avec des terroristes connus. Il n'avait donc pas été condamné personnellement pour des délits terroristes.

Le ministère public est en principe en possession de cette liste CelEx, mais il ne dispose pas d'un accès électronique. Nous entendons améliorer la transmission des informations relatives aux personnes figurant sur la liste CelEx. C'est pourquoi un arrêté royal en

OM, onder andere binnen het expertisenetwerk Terrorisme van het OM. Een van de onderwerpen betreft precies de toegang aan de leden van het OM bij de strafuitvoeringsrechtbanken tot gemeenschappelijke gegevensbanken *terrorist fighters* en haatpropagandisten, de zesde en de zevende categorie, die wij hebben ingevoerd in de databank van OCAD. Er zal in de werkgroep worden bekeken welke richtlijnen moeten worden uitgevaardigd en het resultaat zal worden voorgelegd aan het College van procureurs-generaal.

Het is de bedoeling om op middellange termijn vooruitgang te boeken in de ontwikkeling van I+ Belgium. Het betreft een informatica-toepassing ontstaan op lokaal niveau als I+Hainaut, waarmee de opvolging van de voorwaarden door het openbaar ministerie, de politiediensten, de justitiehuizen en het DG EPI wordt beheerd.

De voorwaarden en de gegevens zullen door de opdrachtgever in het systeem worden ingevoerd en meegedeeld aan de toezichhoudende overheden, die op hun beurt vaststellingen rechtstreeks en in realtime aan de opdrachtgever kunnen meedelen. Op het moment wordt er gewerkt aan een sluitend wettelijk kader en worden de nodige besprekingen met de Gemeenschappen gevoerd. Vanaf begin 2019 wordt het systeem nationaal uitgerold.

préparation intégrera la liste CelEx dans la banque de données commune de l'OCAM, à laquelle le ministère public a en effet accès par voie électronique.

Le problème en matière d'exécution des peines des condamnés radicalisés est examiné au sein du réseau d'expertise "terrorisme" du ministère public. On y traite notamment de l'accès à la banque de données commune des *terrorist fighters* et des prédicateurs de haine, les sixième et septième catégories de la banque de données de l'OCAM. Le groupe de travail décidera des directives à publier et présentera les résultats au Collège des procureurs généraux. Il entre dans mes intentions d'avancer à moyen terme dans le déploiement d'I+Belgium, une application informatique de gestion du suivi par le ministère public, les services de police, les maisons de justice et la DG EPI des conditions imposées aux détenus remis en liberté.

Les conditions posées à la libération seront introduites dans le système par l'autorité donneuse d'ordre puis communiquées aux autorités de tutelle, après quoi ces dernières pourront, à leur tour, communiquer leurs constatations directement et en temps réel à cette même autorité. Un cadre légal solide est en préparation et les pourparlers sont en cours avec les Communautés. Le système sera déployé dans l'ensemble du pays début 2019.

**04.04 Carina Van Cauter** (Open Vld): Mijnheer de minister, dank u voor het antwoord.

Als ik u goed heb begrepen, is het openbaar ministerie op de hoogte van de opname van een gedetineerde in de CelEx-lijst. Ik kan begrijpen dat het veel makkelijker is wanneer een en ander elektronisch kan worden doorgestuurd en ingekeken, maar als men hiervan op de hoogte is, zou het eigenlijk vanzelfsprekend moeten zijn dat men ook ageert en iets doet met de informatie waarover men beschikt.

Mijnheer de minister, ik spreek in algemene termen en ik wil niet focussen op een bepaald dossier. De realiteit heeft ons geleerd dat

**04.04 Carina Van Cauter** (Open Vld): Lorsque le ministère public a connaissance de l'inscription d'un détenu sur la liste CelEx, cette information devrait être automatiquement exploitée. La numérisation ou non des informations ne peut être un prétexte pour ne pas prendre en considération ces données.

Je n'ai pas reçu de réponse à mon autre question. Lorsqu'on constate

radicalisme en de misdrijven die daaruit kunnen voortvloeien verschrikkelijke gevolgen kunnen hebben. We kunnen slechts waakzaam genoeg zijn, als we ook iets doen met de informatie waarover we beschikken. Of informatie dan al dan niet gedigitaliseerd is, kan geen excuus vormen om die niet ter harte te nemen en er gepast mee om te gaan.

Dat men werkt aan richtlijnen om uniforme toepassingen en best practices overal te lande ingang te laten vinden, is op zich uiteraard een goede zaak. Ik heb u echter niets horen zeggen over mijn andere vraag. Als men via de Veiligheid van de Staat, via het OCAD of via interne informatie in de gevangenissen vaststelt dat iemand geradicaliseerd is en dat die langgestrafte toch toestemming krijgt om de gevangenis te verlaten, zal het openbaar ministerie dan het initiatief nemen om de zaak opnieuw ter beoordeling voor te leggen aan de strafuitvoeringsrechtbank? Misschien overweegt men dat nog of is het nog in ontwikkeling. Ik hoop alvast dat die overweging meegenomen wordt bij de opmaak van de richtlijnen.

Wat I+Belgium betreft, mijnheer de minister, wil ik u vragen om gepast en snel te handelen. Opvolging en controle zijn essentieel, als men op een veilige manier met het oog op re-integratie, iemand met bepaalde modaliteiten en volgens bepaalde voorwaarden in vrijheid stelt. Dat kan niet genoeg gezegd en herhaald worden.

Wat het delen van informatie betreft, het platform bestaat, het werkt en het heeft zijn deugdelijkheid bewezen. Ik kan er alleen op aandringen dat alle actoren, de justitieassistenten, het openbaar ministerie en de politiediensten, de inlichtingen waarover zij in een dossier beschikken en die heel cruciaal kunnen zijn, zeker wanneer die samen gelegd worden, delen en nuttig aanwenden.

**04.05 Sophie De Wit (N-VA):** Mijnheer de minister, onlangs las ik nog in een artikel dat heel veel geradicaliseerden binnenkort dreigen vrij te komen, omdat ze aan het einde van hun straf zijn. Wij moeten ervoor zorgen dat de informatie toekomt waar ze nodig is, namelijk bij degenen die een beslissing moeten nemen.

Ik ben blij dat het openbaar ministerie nu reeds de papieren lijst heeft en binnenkort toegang zal krijgen tot de databank waaraan de gegevens automatisch worden toegevoegd. Dat is goed. Dat een werkgroep het thema nader zal uitwerken, vind ik prima. Er is echter wel spoed. Dat moet snel in orde worden gemaakt.

Het volgende is misschien wat simplistisch van mijnentwege. De instantie die moet beslissen, moet mijns inziens ook toegang krijgen tot de lijst of databank. Ik heb u niet horen zeggen dat de strafuitvoeringsrechtbank zelf kennis kan nemen van de informatie. Net zoals een inlichtingenbulletin of strafregister aan een strafdossier wordt toegevoegd, is het zinvol dat ook die informatie terechtkomt bij degene die de beslissing moet nemen. Dat het openbaar ministerie weet heeft van de informatie, des te beter, dan kan men die mee naar voren brengen, maar al wie betrokken is bij de toekenning van een gunstmaatregel of de beoordeling van een invrijheidstelling van een gedetineerde, moet alle relevante informatie ter beschikking hebben. Zo kan hij of zij met alle informatie, die er is, een goede beslissing nemen, waarbij de beveiliging van de maatschappij natuurlijk een heel belangrijk criterium is.

qu'une personne s'est radicalisée et qu'elle obtient néanmoins l'autorisation de quitter la prison, va-t-on voir le ministère public prendre l'initiative de soumettre à nouveau le dossier à une évaluation du TAP?

En ce qui concerne I+Belgium, je souhaiterais une action appropriée et diligente. Le suivi et le contrôle sont cruciaux lorsque des détenus sont libérés sous certaines conditions.

**04.05 Sophie De Wit (N-VA):** Je suis ravie que le ministère public dispose dès à présent d'une liste papier et qu'il aura prochainement accès à la base de données où les données seront automatiquement ajoutées.

Il me paraît, du reste, que cet accès à des informations importantes devrait être étendu aux tribunaux de l'application des peines chargés d'accorder des mesures de faveur.

Ik hoop dat u naar de werkgroep ook de overweging dat de SURB toegang tot dergelijke informatie moet krijgen, meeneemt. Misschien is mijn idee te simplistisch, maar het is heel moeilijk te verdedigen dat mensen die een belangrijke beslissing moeten nemen, niet beschikken over alle nodige gegevens.

**04.06** Minister **Koen Geens**: Om verwarring te vermijden, preciseer ik dat het openbaar ministerie wel degelijk volledige toegang tot de databank van OCAD heeft.

Wel werden aan de databank twee nieuwe delen toegevoegd: de *homegrown terrorist fighters* en de haatpropagandisten en op het moment wordt er werk gemaakt van een regeling waardoor het openbaar ministerie daar ook toegang toe krijgt. Denk dus niet dat het openbaar ministerie geen toegang heeft tot de elektronische gegevensbank van OCAD. Dat zou een vergissing zijn.

**04.07** **Carina Van Cauter** (Open Vld): Mijnheer de minister, er is dus geen elektronische toegang, maar er is wel toegang tot de gegevens op het moment dat er overleg bij de centrale dienst is? Als er tekenen van radicalisering zijn, overlopen de Cel Extremisme, het openbaar ministerie, het OCAD en de veiligheidsdiensten samen de gegevens om na te gaan of een gevonniste persoon op de CelEx-lijst moet worden opgenomen. Het openbaar ministerie weet dat dus en kan die informatie dan ook doorgeven aan de parketmagistraat die het dossier op dat moment behandelt of zou moeten behandelen. Of is er daarvoor ook nog een wettelijk beletsel? Of heb ik het verkeerd begrepen?

**04.08** Minister **Koen Geens**: U hebt mij misschien niet helemaal begrepen.

Er zijn twee verschillende lijsten. Er is de datalijst van het OCAD en er is de lijst van CelEx.

Het openbaar ministerie heeft zonder meer elektronisch toegang tot de lijst van het OCAD. Al wie op de lijst van het OCAD staat, staat automatisch op de lijst van CelEx. De lijst van CelEx is iets specifieker, omdat hij over het gevangeniswezen gaat. In de regel staat al wie op de lijst van CelEx staat, ook op de lijst van het OCAD, maar niet altijd. Het openbaar ministerie heeft elektronische toegang tot de lijst van het OCAD en heeft fysieke toegang, via het parket, tot de lijst van CelEx.

Mijn bedoeling is om de twee lijsten helemaal te integreren...

**04.06** **Koen Geens**, ministre: De sorte à éviter toute confusion, je tiens à ajouter que le ministère public bénéficie d'un accès intégral à la base de données de l'OCAM.

Le seul changement, c'est que deux nouvelles catégories y ont été intégrées: celle des *homegrown terrorist fighters* et celle des prédicateurs de haine. L'accès du ministère public à ces catégories est actuellement réglé.

**04.07** **Carina Van Cauter** (Open Vld): Il n'y a donc aucun accès électronique, mais les données sont néanmoins accessibles au moment où une concertation a lieu au service central? S'il existe des signes de radicalisation, la cellule Extrémisme, le ministère public, l'OCAM et les services de sécurité passent-ils quand même en revue les données disponibles ensemble afin de vérifier si une personne jugée doit être inscrite sur la liste CelEx? Le ministère public a connaissance de cette information qui peut donc également être transmise au magistrat du parquet chargé du dossier. À moins qu'il n'existe un obstacle légal à cet égard? Ou ai-je mal compris?

**04.08** **Koen Geens**, ministre: Toute personne mentionnée sur la liste de l'OCAM, l'est automatiquement sur celle de CelEx. L'inverse est généralement vrai aussi, mais pas toujours. Le ministère public jouit d'un accès électronique à la liste de l'OCAM et a physiquement accès à la liste CelEx, par le biais du parquet. J'ai l'intention de fusionner les deux listes.

**04.09** **Carina Van Cauter** (Open Vld): Ook vandaag weet men het?

**04.10** Minister **Koen Geens**: ...omdat ik verkies dat er geen overlapping bestaat.

**04.11** **Carina Van Cauter** (Open Vld): En als men dan weet heeft van alarmerende elementen, neemt men dan ook initiatieven om het dossier opnieuw voor de strafuitvoeringsrechtbank te brengen?

**04.11** **Carina Van Cauter** (Open Vld): Si des éléments inquiétants apparaissent, une initiative sera-t-elle prise afin de soumettre à nouveau le dossier au TAP?

**04.12** Minister **Koen Geens**: U stelt mij die vraag, maar ik moet u toch eraan herinneren dat het parket in ons land onafhankelijk is.

**04.12** **Koen Geens**, ministre: Le parquet est indépendant.

Ik kan heel behulpzaam zijn bij het tot stand komen van richtlijnen, maar over dat detail zou ik liever zien dat u het parket bevraagt. Ik zal in elk geval ervoor zorgen dat de richtlijnen op dat stuk niets aan duidelijkheid te wensen overlaten.

Ma contribution personnelle se limite à la rédaction d'instructions.

*Het incident is gesloten.*

*L'incident est clos.*

#### **05** **Samengevoegde vragen van**

- mevrouw **Carina Van Cauter** aan de minister van Justitie over "de arrestatie van een contact van **Benjamin Herman**" (nr. 25944)

- mevrouw **Annick Lambrecht** aan de minister van Justitie over "Fouad B." (nr. 26017)

#### **05** **Questions jointes de**

- Mme **Carina Van Cauter** au ministre de la Justice sur "l'arrestation d'un contact de **Benjamin Herman**" (n° 25944)

- Mme **Annick Lambrecht** au ministre de la Justice sur "Fouad B." (n° 26017)

**05.01** **Carina Van Cauter** (Open Vld): Mijnheer de minister, de betrokkene in dezen zou bekend zijn als zijnde diegene die Benjamin Herman in de gevangenis geradicaliseerd zou hebben. Hij had een crimineel parcours met feiten als diefstal, mishandeling en overvallen. Hij had een gevangenisstraf te ondergaan. Hij zou zijn aangehouden ten gevolge van nieuwe feiten en voorlopig in vrijheid gesteld zijn door de raadkamer.

**05.01** **Carina Van Cauter** (Open Vld): L'individu responsable de la radicalisation de Benjamin Herman a été arrêté dernièrement. Il aurait été arrêté pour des faits nouveaux et mis en liberté provisoire. Il figurerait sur la liste de l'OCAM en tant que recruteur de l'EI.

We zouden ook hier te maken hebben met een man die op de OCAD-lijst opgenomen zou zijn als IS-rekruteerder, vandaar mijn vragen, mijnheer de minister. Is die informatie correct?

Confirmez-vous cette information? Quelles conditions lui ont-elles été imposées par la chambre du conseil? Qui était responsable du suivi et du contrôle de l'intéressé?

De vraag over de strafuitvoeringsmodaliteiten zal ik niet stellen, omdat het gaat over het penitentiair parcours.

Welke voorwaarden werden hem door de raadkamer opgelegd? Klopt het dat de betrokkene op de OCAD-lijst stond? Was die informatie ter beschikking van de raadkamer? Wie stond in voor de opvolging en controle?

**05.02** **Annick Lambrecht** (sp.a): Mijnheer de minister, Fouad B., de persoon die wellicht Benjamin Herman geradicaliseerd heeft, werd op 22 mei vrijgelaten onder een aantal voorwaarden, nadat hij sinds januari vrij was met een enkelband.

**05.02** **Annick Lambrecht** (sp.a): Le 22 mai, Fouad B. était libéré sous conditions, notamment celle de suivre un parcours de déradicalisation. La bourgmestre de Verviers a exprimé dans une

Een van die voorwaarden was het volgen van een deradicaliserings-

traject, waar hij blijkbaar zijn voeten aan veegde. Voor zijn vrijlating zat hij in voorlopige hechtenis in het kader van een terreuronderzoek en stond hij op de terreurlijst van het OCAD. Nadat Fouad B. had verkondigd dat er een nieuwe aanslag op til was in Luik werd hij 24 uur later door de politie opgepakt.

Muriel Targnion, de burgemeester van Verviers, liet in een interview weten dat ze boos is omdat ze er niet van op de hoogte werd gebracht dat er al zes maanden iemand in haar stad gevestigd was die voorwaardelijk in vrijheid was en bekend stond als extremistisch.

Mijnheer de minister, hoe komt het dat iemand met zo'n profiel, die zich blijkbaar niet aan zijn voorwaarden hield, toch vrij kon rondlopen?

Mijn collega Hans Bonte heeft een wetsvoorstel ingediend waarin bepaald wordt dat gevangenen de burgemeester en de korpschef van de gemeente waar de veroordeelde gewoonlijk zijn verblijf heeft vooraf moeten inlichten, als er een extremist zou worden vrijgelaten. Zou u te vinden zijn voor dat voorstel?

**05.03** Minister **Koen Geens**: Mijnheer de voorzitter, de persoon van wie u spreekt, werd in verdenking gesteld voor terroristische feiten terwijl hij zijn gevangenisstraf uitzat en werd op 22 mei 2018 vrijgelaten onder voorwaarden door de raadkamer van Luik. Hij was toen voor zijn initiële feiten definitief in vrijheid gesteld en zijn voorlopige hechtenis met betrekking tot de in de gevangenis gepleegde feiten werd gestopt. Hij had dus geen straffen meer in uitvoering, want hij had een eerdere veroordeling tot vier jaar volledig uitgezeten.

De betrokkene maakt dus evident het voorwerp uit van een lopend gerechtelijk onderzoek, waardoor ik mij behoed om u zaken mee te delen die behoren tot het geheim daarvan. Ik heb trouwens geen inzage in het onderzoek. Bovendien vinden de debatten tijdens de zitting van de raadkamer plaats achter gesloten deuren, net zoals de uitspraak. Er is tevens het geheim van het beraad.

De betrokkene is na de feiten, in Luik gepleegd door de Luikse dader, opnieuw verhoord door de gerechtelijke politie en in overleg met de onderzoeksrechter niet opnieuw aangehouden. Het is pas later, toen hij met de journalist in contact is gekomen, dat hij opnieuw is aangehouden. Ik kan dus uw vragen over de informatie die gekend was bij de raadkamer over hoe het komt dat de raadkamer de persoon vrijstelde, over de voorwaarden die hem werden opgelegd en welke hij al dan niet geschonden heeft en of hij nog gekend is en wordt vervolgd voor andere feiten, niet beantwoorden.

In algemene termen kan ik u wel verduidelijken dat een inverdenking-gestelde die vrij is onder voorwaarden, onder begeleiding en toezicht van een justitieassistent staat en dat ook de politiediensten instaan voor de controle van de voorwaarden die door de raadkamer zijn opgelegd. De vrijstelling en de opgelegde voorwaarden worden meegedeeld aan het Centraal Strafreferregister en aan de politiedienst van de gemeente waar de betrokkene zijn woonplaats of verblijfplaats heeft, overeenkomstig artikel 37, tweede lid, van de wet op de voorlopige hechtenis. Bij schending van de voorwaarden of bij nieuwe feiten wordt de onderzoeksrechter, al dan niet via het parket, onmiddellijk verwittigd met het oog op de intrekking van de vrijheid

interview son indignation de n'avoir pas été prévenue de la présence de cet homme dans sa ville. Comment se fait-il qu'un individu ayant un tel profil, qui en outre n'a pas observé les conditions de sa libération, ait malgré tout pu circuler librement?

Le député Hans Bonte souhaite veiller par le biais d'une proposition de loi à ce que les prisons informent d'une telle libération, avant qu'elle n'ait lieu, le bourgmestre et le chef de corps de la commune où le condamné séjourne s'il s'agit d'un extrémiste. Que pense le ministre de cette proposition?

**05.03** **Koen Geens**, ministre: L'individu en question a été inculpé pour des faits de terrorisme durant sa peine de prison. Il a été libéré sous conditions le 22 mai 2018. Il bénéficiait d'une libération définitive pour les faits commis initialement et sa détention préventive pour les faits commis en prison a été suspendue. Il n'avait donc plus aucune peine en cours d'exécution, dès lors qu'il avait intégralement purgé une précédente condamnation à quatre ans de prison.

Eu égard au secret de l'instruction dont il fait l'objet, il m'est impossible de vous en dire beaucoup plus. Après l'attentat commis à Liège, l'individu a de nouveau été interrogé, mais pas arrêté. Ce n'est qu'après son contact avec le journaliste qu'il a été à nouveau placé sous mandat d'arrêt. Il se trouve actuellement en détention préventive dans une maison d'arrêt. Je ne suis pas autorisé à répondre aux questions relatives aux raisons de sa libération antérieure, aux conditions de celle-ci et à leur respect, ainsi qu'à d'éventuels autres faits.

Lorsqu'un détenu bénéficie d'une libération conditionnelle, on avertit le Casier judiciaire central et le service de police de la commune



onder voorwaarden. Dat is in casu ook gebeurd.

De persoon is opnieuw onder aanhoudingsmandaat geplaatst en is na het contact met de journalist onder aanhoudingsmandaat geplaatst door de onderzoeksrechter. Hij is in voorlopige hechtenis in een arresthuis.

Mevrouw Lambrecht, met betrekking tot het door u vermelde wetsvoorstel van de heer Bonte, kan ik u meedelen dat ik u opnieuw verwijs naar artikel 37, tweede lid, van de wet voorlopige hechtenis, luidens hetwelke de opgelegde voorwaarden en de vrijstelling worden meegedeeld aan het Centraal Strafregister en aan de politiedienst van de gemeente waar de betrokkene zijn woon- of verblijfplaats heeft.

Voor de strafuitvoering - elektronisch toezicht, beperkte detentie en voorwaardelijke invrijheidstelling - verwijs ik onder andere naar de artikelen 58, 62 en 63 van de wet externe rechtspositie en naar artikel 20 van de wet op het politieambt. Deze beslissingen worden allemaal kenbaar gemaakt aan het openbaar ministerie, aan de korpschef van de lokale politie van de woon- of verblijfplaats waar de veroordeelde zich vestigt, aan de Algemene Nationale Gegevensbank van de politie en desgevallend aan het slachtoffer, de justitiehuisen en het Centrum Elektronisch Toezicht.

U weet dat ik in het kader van de *inflow* fluxen al diverse initiatieven heb genomen. Ik haal de volgende aan. De *foreign terrorist fighters*, *home grown terrorists* en haatpropagandisten maken het voorwerp uit van een opvolging in de gemeenschappelijke gegevensbank waarin alle nieuwe informatie wordt opgenomen, zoals in casu de plaatsing onder aanhoudingsbevel onder elektronisch toezicht en de vrijheid onder voorwaarde. Bij elke nieuwe opgenomen informatie wordt de bevoegde lokale politie, aan de hand van een visueel alarmsignaal, verwittigd. De lokale politie brengt haar burgemeester hiervan in kennis.

De omzendbrief van 21 augustus 2015 is net vervangen door deze van 22 mei 2018, met betrekking tot de informatie-uitwisseling en de opvolging van de *terrorist fighters* en haatpropagandisten. Deze bepaalt bijkomend dat de politie onverwijld wordt verwittigd bij elke externe beweging van gedetineerden, die onder deze categorieën vallen. Deze melding gebeurt sinds april 2017 door een geautomatiseerde mail.

De bevoegde DirCo van de federale politie, voorzitter van de lokale taskforce, informeert de korpschef van de lokale politie hiervan.

In de toekomstige wetgeving zal ik blijvend aandacht schenken aan een zo ruim mogelijke verspreiding en uitwisseling van gegevens. Het wetsvoorstel zal daarbij zeker als inspiratie worden gebruikt.

**05.04 Carina Van Cauter** (Open Vld): Dank u wel, mijnheer de minister.

**05.05 Annick Lambrecht** (sp.a): Dank u wel, mijnheer de minister.

Ik blijf toch met de vraag zitten hoe iemand, die weigert om die deradicaliseringstrajecten te volgen, zomaar kan rondlopen. U kunt dan wel verwijzen naar allerlei artikelen, maar het feit blijft dat die

de résidence de l'intéressé. Le juge d'instruction est aussitôt informé en cas de violation des conditions de libération et de commission de nouveaux faits. Les décisions en matière d'exécution des peines sont communiquées au ministère public, au chef de corps de la police locale de la commune de résidence du condamné, à la Banque de données nationale générale de la police et le cas échéant à la victime, aux maisons de justice et au Centre de surveillance électronique.

Les combattants terroristes étrangers, les combattants terroristes d'origine locale et les propagandistes de haine font l'objet d'un suivi dans la banque de données commune. Chaque fois qu'une nouvelle information y est ajoutée, la police locale compétente est avertie par un signal d'alarme visuel. La police locale informe le bourgmestre. À la suite de la circulaire du 22 mai 2018, la police est en outre immédiatement avertie lors de chaque mouvement externe de détenus de cette catégorie. Depuis avril 2017, cette procédure passe par un mail automatisé. Le DirCo de la police fédérale, président de la *task force* locale, en informe le chef de corps local.

Dans la future législation, je continuerai à prêter attention à un échange de données aussi large que possible. La proposition de loi de M. Bonte servira de source d'inspiration.

**05.05 Annick Lambrecht** (sp.a): Je n'ai toujours pas de réponse à ma question: comment se fait-il qu'une personne qui refuse de suivre le parcours de déradicalisa-

persoon vrij rondliep en dit is eigenlijk niet normaal.

U verwijst ook naar heel wat artikelen waaruit blijkt dat de politie op de hoogte zou moeten zijn dat iemand terug vrij is, maar de praktijk toont aan dat de burgemeester van Verviers het niet wist. Daarom vraagt collega Bonte u met aandrang om zijn wetsvoorstel goed te keuren zodat ook burgemeesters in eerste lijn op de hoogte worden gebracht als dergelijke personen vrij rondlopen.

*Het incident is gesloten.*

*L'incident est clos.*

**06** **Vraag van mevrouw Annick Lambrecht aan de minister van Justitie over "de bescherming van niet-begeleide minderjarigen en het recht op een tolk" (nr. 26016)**

**06** **Question de Mme Annick Lambrecht au ministre de la Justice sur "la protection des mineurs non accompagnés et leur droit à un interprète" (n° 26016)**

**06.01** **Annick Lambrecht** (sp.a): Mijnheer de minister, in de bestelwagen van de overleden Mawda zaten drie niet-begeleide minderjarige vreemdelingen. België is verplicht om hen bescherming te bieden en de dienst Voogdij in te schakelen, maar dat is niet gebeurd. Volgens de politiechef van de zone gebeurde dit niet omdat er een tolk ontbrak. Daardoor kon een specifiek document niet ingevuld worden. Om vast te stellen of een persoon werkelijk als niet-begeleide minderjarige kan worden beschouwd, is het in principe de dienst Voogdij van de FOD Justitie die de minderjarige moet ondervragen, zo nodig met de hulp van een tolk, om zijn/haar situatie te begrijpen, hem/haar te identificeren en eventuele identiteitsbewijzen en/of akten van de burgerlijke stand die hij/zij bij zich heeft te analyseren.

Momenteel bestaat er geen enkele officiële procedure om te bepalen of een gearresteerde jongere al dan niet nood heeft aan een tolk. Bij de politie doet men dit gewoon op het gevoel.

De Beroepsvereniging van Beëdigd Vertalers en Tolken is helemaal niet verbaasd door dit voorval en waarschuwt de overheid al jaren voor het tekort aan beschikbare tolken. Een herwaardering en herfinanciering van de functie van beëdigd tolk, gecombineerd met een betere opleiding van tolken blijkt zeker nodig.

Daarom heb ik enkele vragen.

Klopt het dat er momenteel geen enkele officiële procedure bestaat om te bepalen of een gearresteerde jongere al dan niet nood heeft aan een tolk en dat de politie dit voorlopig dan maar op het gevoel doet? Zo ja, hoe en wanneer zult u dit aanpakken en rechtzetten?

Klopt het dat de politie tot op vandaag nog steeds geen toegang heeft tot het nationaal register van beëdigde tolken?

In het nationaal rapport over de procedurerechten van minderjarige verdachten of beschuldigen in een strafprocedure of rechtsgeding in de Europese Unie van de vereniging Defense for Children Belgium van 2017 werd nogmaals de nadruk gelegd op een oud zeer op het vlak van tolken. Er zijn namelijk niet genoeg tolken beschikbaar voor bepaalde talen en bepaalde specifieke dialecten. Bovendien worden tolken niet voldoende betaald door de Staat, wat niet motiverend is.

tion obligatoire reste malgré tout libre d'aller et venir. La police doit informer le bourgmestre, mais cela n'a visiblement pas été fait à Verviers. C'est la raison pour laquelle M. Bonte réclame l'adoption de sa proposition de loi.

**06.01** **Annick Lambrecht** (sp.a): La camionnette à bord de laquelle se trouvait la petite Mawda qui a perdu la vie transportait également trois étrangers mineurs. La Belgique est contrainte de leur offrir protection et de faire intervenir le service des Tutelles mais cela n'a pas été fait, selon le chef de la zone de police concernée, en raison de l'absence d'un interprète.

Est-il exact qu'il n'existe actuellement aucune procédure officielle pour déterminer si un jeune intercepté a besoin ou non d'un interprète et que la police doit se baser à cet effet sur son sentiment du moment? Comment le ministre remédiera-t-il à cette situation? Est-il également exact que la police n'a toujours pas, à ce jour, accès au Registre national des interprètes assermentés? Quelles mesures le ministre a-t-il prises et prendra-t-il encore pour faire en sorte que des interprètes soient immédiatement disponibles et correctement rémunérés, pour que leur disponibilité soit plus grande?

Hierdoor willen tolken zich niet meer verplaatsen.

Welke maatregelen heeft u genomen en zult u nog nemen om ervoor te zorgen dat tolken wel onmiddellijk beschikbaar zijn en wel redelijk vergoed worden zodat hun beschikbaarheid vergroot?

**06.02** Minister **Koen Geens**: Mijnheer de voorzitter, mevrouw Lambrecht, een groot deel van de jongeren die in het land worden aangetroffen, wordt aan de dienst Voogdij gesignaleerd door de politie en andere overheden zoals OCMW's, jeugddiensten en gemeenten. In de praktijk worden de jongeren zo snel mogelijk naar een observatie- en oriëntatiecentrum van Fedasil overgebracht, waar zij tot rust kunnen komen en alle informatie krijgen over hun rechten, bescherming, juridische en ondersteuningsmogelijkheden, procedures en de implicaties ervan. Indien nodig gebeurt de intake met een tolk.

Specifiek is de situatie van de niet-begeleide minderjarige vreemdelingen die het slachtoffer zijn van een misdrijf of aangehouden werden vanwege het plegen van strafbare feiten en vervolging riskeren. Zij die nog niet gekend waren, worden ook door de politie aan de dienst Voogdij gesignaleerd.

Indien er gebruik wordt gemaakt van de diensten van een tolk, is dit dus niet vanwege de opvang- en voogdijreglementering maar wel in uitvoering van artikel 47*bis*, § 6, ten vierde, van het Wetboek van strafvordering. Dit geeft duidelijk aan dat een beëdigd tolk moet worden ingeschakeld wanneer het slachtoffer of de verdachte ondervraagde persoon de taal van de procedure niet verstaat of spreekt. Indien geen tolk beschikbaar is, wordt de ondervraagde persoon gevraagd zelf zijn verklaring te noteren.

De politie heeft op dit ogenblik nog geen toegang tot het nationaal register. Dit zal normaliter in 2019 gebeuren nadat de aanvaardingscommissie alle tolken heeft geëvalueerd. Vandaag hebben alleen de leden van de rechterlijke orde toegang tot het voorlopige interne register.

België heeft een zeer internationale samenleving, wat grote diversiteit aan talen en dialecten met zich meebrengt. Wij hebben daarom nood aan een grote populatie tolken. Het aanbod matcht echter niet volledig met de groei van de vraag.

Sedert het begin van deze legislatuur heb ik mij ingezet om de achterstand in uitbetaling van de vergoedingen aan onder andere tolken weg te werken. Dat is grotendeels gelukt. Vandaag beschik ik nog niet over de budgettaire ruimte om een aanpassing van het tarief te realiseren.

Om de beschikbaarheid op het terrein te vergroten, gaan wij onderzoeken of wij door het gebruik van videoconferentie tot een grotere beschikbaarheid kunnen komen van tolken. Een dergelijk project zou ook de verplaatsingskosten kunnen verminderen en een tijdsbesparing voor de tolken kunnen opleveren.

**06.02** **Koen Geens**, ministre: Un grand nombre des jeunes interceptés sont signalés au service des Tutelles par la police et certains services publics, tels que des CPAS, des services de la jeunesse et des communes. Ils sont transférés le plus rapidement possible vers un centre d'observation et d'orientation de Fedasil où ils sont informés, en présence d'un interprète si nécessaire, de leurs droits et des mesures de protection et d'assistance dont ils peuvent bénéficier.

La situation change, dès lors qu'il s'agit de mineurs étrangers non accompagnés victimes d'une infraction ou arrêtés pour avoir commis des faits punissables. L'intervention d'un interprète est justifiée par l'obligation légale de convoquer un interprète assermenté si la personne interrogée ne comprend pas ou ne parle pas la langue dans laquelle se déroule la procédure. Si aucun interprète n'est disponible, la personne interrogée est invitée à consigner elle-même ses déclarations par écrit.

Normalement, à partir de 2019, la police aura accès au Registre national, à l'issue d'une évaluation de tous les interprètes par la commission d'agrément. Actuellement, cet accès est réservé aux membres de l'ordre judiciaire. Eu égard à la grande diversité de notre société, la Belgique a besoin d'un effectif considérable d'interprètes, mais il est difficile de suivre l'évolution de la demande dans ce domaine.

L'arriéré des honoraires, et notamment ceux des interprètes, est désormais largement résorbé, mais je ne dispose pas d'un budget suffisant pour envisager

une révision du tarif. L'option de la vidéoconférence, qui représente également une économie de temps et de déplacement sera étudiée afin d'accroître la disponibilité sur le terrain.

**06.03 Annick Lambrecht** (sp.a): Mijnheer de minister, u hebt natuurlijk de wil om de toestand te verbeteren, want u weet hoe erg het is gesteld, maar u kunt moeilijk wachten tot de videoconferenties werken. Dat zal immers ook veel kosten en wij zitten nu met een acuut probleem. Er gebeuren nu erge dingen.

De Beroepsvereniging Beëdigd Vertalers en Tolken laat ook weten dat sinds de actualisering van de tarieven van de tolken in strafzaken de vergoeding van de tolken voor de meeste talen uit het Midden-Oosten en Centraal-Azië, waaronder verschillende varianten van het Koerdisch, het Dari, het Pasjtoe, het Arabisch, het Indisch, en voor Afrikaanse talen met 10 procent is gedaald in plaats van te stijgen. Zij krijgen dus minder geld: zij krijgen 48 euro bruto per uur. De tolken, die allen zelfstandigen zijn, betalen daarmee dan ook nog zelf hun sociale zekerheid en belastingen. Wie wil dat doen? Niemand natuurlijk.

Bovendien werd door datzelfde KB het zogenaamde nachttarief, wat eigenlijk een dubbel tarief is, beperkt van 22 tot 6 uur, waar dat vroeger van 20 tot 8 uur gold. Ook de verhoging van de vergoeding voor zaterdagwerk werd beperkt tot 50 procent; waar zij vroeger 100 procent bedroeg, zoals op zon- en feestdagen. Dat is natuurlijk een van de redenen waarom er minder tolken bereid zijn om buiten de gewone kantooruren heen en weer te gaan.

De zaak zal niet worden opgelost door te experimenteren met videoconferenties. U bent continu in het nieuws, het loopt echt overal mank, maar u krijgt binnen de regering geen extra geld. U bent altijd een rustig persoon, wat ik een enorme sterkte vind, maar ik snap niet – terwijl wij u hier elke week over ondervragen – waarom u niet harder op tafel slaat om die mensen deftig te vergoeden, want dan zouden al heel veel problemen opgelost zijn.

Als wij moeten wachten op de videoconferenties, dan ben ik helemaal niet gerustgesteld, mijnheer de minister.

*Het incident is gesloten.*

*L'incident est clos.*

**07 Vraag van mevrouw Annick Lambrecht aan de minister van Justitie over "de registratie van de beroepsgroepen in de gegevensbank EPIS" (nr. 26078)**

**07 Question de Mme Annick Lambrecht au ministre de la Justice sur "l'enregistrement des catégories professionnelles dans la base de données EPIS" (n° 26078)**

**07.01 Annick Lambrecht** (sp.a): Mijnheer de minister, de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen bepaalt dat de toegang tot casino's en speelzalen van kansspelinrichtingen verboden is voor magistraten, notarissen, deurwaarders en leden van de politiediensten buiten het kader van de uitoefening van hun functies.

Die maatregel heeft tot doel de onpartijdigheid ten opzichte van de

**06.03 Annick Lambrecht** (sp.a): Le problème est aigu.

Dans la pratique, la rémunération des interprètes indépendants pour la plupart des langues du Moyen-Orient et d'Asie centrale s'élève à 48 euros bruts de l'heure. Personne ne veut bien sûr travailler à ce tarif, surtout depuis que le prétendu tarif de nuit a été restreint à la tranche horaire comprise entre 22 heures et 6 heures et que les rémunérations pour le travail effectué le samedi ont été revues à la baisse.

Ce n'est pas en menant des expériences de vidéoconférence qu'on résoudra ce problème. Pourquoi le ministre ne défend-il pas plus ardemment une rémunération décente de ces personnes?

**07.01 Annick Lambrecht** (sp.a): La loi sur les jeux de hasard prévoit que l'accès des casinos est interdit aux magistrats, notaires, huissiers et aux membres de la police en dehors de l'exercice de leurs fonctions. On s'est aperçu

wereld van het spel te waarborgen en laat die beroepsgroepen toe hun plicht te vervullen zonder enige invloed van derden. In België is er een dubbel verbod van toepassing: een verbod tot spelen voor de leden van die beroepsgroepen en een verbod voor de kansspelinrichtingen om die personen toegang te verlenen buiten het kader van de uitoefening van hun functies.

Elke week wordt de lijst met personen die deze beroepen uitoefenen, bijgewerkt en ingevoerd in de gegevensbank EPIS, een elektronisch systeem dat sedert 2004 bestaat en een lijst bevat met alle uitgesloten spelers. De vraag rijst hoe sluitend dit systeem is nu blijkt dat 9 000 personeelsleden van de politie, het zogenaamd burgerpersoneel, niet eens in deze lijst waren opgenomen.

Mijnheer de minister, ik heb vier vragen.

Ten eerste, wie voelt zich verantwoordelijk voor dit beleid?

Ten tweede, wie is verantwoordelijk voor het registreren van de leden van de verschillende beroepsgroepen?

Ten derde, wie volgt de registratie op? Wie verzorgt de registratie van de aangiften van magistraten, notarissen, deurwaarders en politiemensen?

Ten vierde, hebt u de garanties dat alle leden van de in de wet vermelde beroepsgroepen inmiddels correct werden geregistreerd in de gegevensbank EPIS?

**07.02** Minister **Koen Geens**: Mevrouw Lambrecht, artikel 54, § 2, van de Kansspelwet regelt het verbod op toegang van de leden van de politiediensten buiten het kader van de uitoefening van hun functies.

Het College van procureurs-generaal heeft de toepassing van dit artikel verduidelijkt in de omzendbrief 14/2013. Hierin wordt duidelijk gesteld dat door het openbaar ministerie tot vervolging moet worden overgegaan wanneer een politieambtenaar het bewuste verbod schendt, en dit gelet op de noodzaak de geloofwaardigheid van het optreden van de wethandhavers te bewaren wat kansspelen betreft.

Tot op heden was de gangbare interpretatie voor de gerechtelijke overheden dan ook dat de uitsluiting van politiemensen sloeg op de personeelsleden die politiebevoegdheden hebben, maar niet op het ondersteunend CaLog-burgerpersoneel. Het uitsluiten van deze groep mensen is een nieuw gegeven voor zowel Justitie als voor de Kansspelcommissie.

De FOD Binnenlandse Zaken maakt wekelijks de lijst van de leden van de politiediensten over aan de beheerder van de EPIS-databank. U dient zich tot mijn collega van Binnenlandse Zaken te richten indien u meer informatie wenst over de reden waarom er nu door zijn diensten wordt gekozen voor een verruimde interpretatie van het toegangsverbod voor politiemensen.

De volledigheid alsook de kwaliteit van deze lijsten berust op vertrouwen ten aanzien van de overmakende instanties voor de beroepsgroepen die onder hun bevoegdheid vallen. Zo is Justitie verantwoordelijk voor het doorsturen van de lijst van magistraten,

récemment que le personnel civil de la police ne figurait pas dans la liste des fonctions exclues.

Qui est responsable de cette politique? Qui est responsable de l'enregistrement des membres des catégories professionnelles concernées? Qui assure le suivi de l'enregistrement? Tous les membres de ces catégories professionnelles ont-ils entre-temps été correctement enregistrés?

**07.02** **Koen Geens**, ministre: Le Collège des procureurs généraux a explicité cette interdiction faite aux membres des services de police dans une circulaire de 2013. Jusqu'à présent, l'interprétation courante consistait à dire que l'exclusion des policiers ne concernait que les membres du personnel détenant des compétences de police et non le personnel civil. L'exclusion de ce groupe constitue une nouveauté, tant pour la Justice que pour la Commission des jeux de hasard.

Le SPF Intérieur transmet chaque semaine la liste des membres de la police aux gestionnaires de la base de données. Il appartient dès lors au ministre de l'Intérieur de fournir davantage de précisions sur l'interprétation élargie de cette interdiction d'accès.

L'exhaustivité de cette liste repose sur la confiance vis-à-vis des autorités qui fournissent les données. Il n'existe aucun mécanisme de

deurwaarders en notarissen, terwijl Binnenlandse Zaken bevoegd is voor de politiediensten.

Er bestaat geen controlemechanisme waarmee de Kansspelcommissie de volledigheid kan controleren.

**07.03 Annick Lambrecht** (sp.a): Mijnheer de minister, ik dank u voor uw antwoord.

Ik zal de vraag stellen aan uw collega van Binnenlandse Zaken, maar die vraag toont net aan waarom het foutloopt. Het kan toch niet dat er niet genoeg samenwerking is, waardoor ik nu weer een week moet wachten om van uw collega te horen waarom 9 000 mensen die burgerpersoneel van de politie zijn niet in die lijst zijn opgenomen.

*Het incident is gesloten.  
L'incident est clos.*

De **voorzitter**: Vraag nr. 26091 van mevrouw Van Cauter wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

**08 Vraag van mevrouw Carina Van Cauter aan de minister van Justitie over "de beschikbaarheid van het grievenformulier" (nr. 26128)**

**08 Question de Mme Carina Van Cauter au ministre de la Justice sur "la mise à disposition du formulaire de griefs" (n° 26128)**

**08.01 Carina Van Cauter** (Open Vld): Bij wet van 5 februari 2016 werd via artikel 204 van het Wetboek van strafvordering de verplichting ingevoerd om op straffe van verval van hoger beroep, binnen de beroepstermijn, een verklaring van hoger beroep neer te leggen alsook een verzoekschrift ter griffie in te dienen, waarbij nauwkeurig de grieven worden bepaald die tegen het vonnis worden ingebracht.

Appelant zou daarbij kunnen volstaan door gebruik te maken van een model dat door de Koning werd bepaald. Ondertussen is er een dergelijk modelformulier. Op het terrein is het zo dat dit formulier ook ter griffie ter beschikking is voor degenen die hoger beroep willen aantekenen.

Nu blijkt dat dit overal functioneert behalve in Brussel waar degenen die beroep wensen aan te tekenen zelf voor het formulier moeten zorgen, hetgeen problematisch kan zijn als het over een particulier gaat die bijvoorbeeld de laatste dag beroep wenst aan te tekenen tegen een eerder vonnis.

Is het juist dat het formulier overal ter griffie ter beschikking is voor wie het nodig heeft?

Is het juist dat dit formulier in Brussel niet ter beschikking zou zijn en wat is daar desgevallend de reden voor?

Als het probleem zich effectief voordoet, heeft u een manier om dit op te lossen? Het kan alleen maar de goede rechtsgang en de toegang tot Justitie voor iedereen verbeteren.

**08.02 Minister Koen Geens**: Mijnheer de voorzitter, mevrouw Van Cauter, aan de gevangenisdirecties zijn in februari 2016 instructies gestuurd over het gebruik van het grievenformulier, dat in

contrôle qui permette à la Commission des jeux de hasard de vérifier cette exhaustivité.

**07.03 Annick Lambrecht** (sp.a): Il est tout de même inadmissible que je doive encore attendre une semaine avant que le ministre de l'Intérieur m'explique pourquoi 9 000 membres du personnel civils n'ont pas été repris sur la liste.

**08.01 Carina Van Cauter** (Open Vld): La loi du 5 février 2016 a instauré l'obligation à peine de nullité de l'appel de déposer au greffe dans le délai d'appel prévu une déclaration d'appel et une requête, qui expose clairement les griefs invoqués contre le jugement.

Est-il exact que le modèle de formulaire est disponible dans tous les greffes sauf à Bruxelles? Le cas échéant, quelle en est la raison? Comment ce problème peut-il être résolu?

**08.02 Koen Geens**, ministre: Des instructions ont été adressées en février 2016 aux directions des

alle gevangenen beschikbaar moet zijn. De instructies zijn op 1 maart 2016 in werking getreden.

Ze houden in dat de gedetineerde die tegen een vonnis beroep aantekent, ervan op de hoogte moet worden gebracht dat de verklaring van het beroep in de gevangenis niet volstaat.

De griffie licht de gedetineerde bij het ondertekenen van de akte in dat hij of zij op de griffie van de rechtbank een verzoekschrift met vermelding van de grieven moet indienen via zijn advocaat of een andere persoon die hij een volmacht geeft.

Dus de griffie van de gevangenis licht de gedetineerde bij het ondertekenen van de akte in dat hij of zij via zijn advocaat of een andere persoon die hij een volmacht geeft, een verzoekschrift met vermelding van de grieven moet indienen op de griffie van de rechtbank die het vonnis heeft uitgesproken of op de griffie van de rechtbank of het hof van beroep dat zal oordelen.

Bij die gelegenheid kan de griffie signaleren dat daarvoor een modelformulier bestaat. De griffie kan dat op vraag van de gedetineerde overhandigen.

Na navraag in de Brusselse gevangenen is vastgesteld dat aan de gedetineerde die beroep aantekent, systematisch het grievenformulier wordt overhandigd. Er wordt hem of haar gevraagd te tekenen voor ontvangst van het formulier, hoewel het proactief verdelen van het formulier strikt genomen niet is vastgelegd.

In de ene gevangenis werd weliswaar vastgesteld dat de overhandiging van het formulier niet gebeurde zoals voordien. De instructies zijn intussen voor een correcte toepassing in herinnering gebracht.

Er zijn in de overige inrichtingen geen problemen inzake de naleving van de instructies vastgesteld.

Aangezien er geen structurele problemen optreden, is nadere bijsturing voorlopig niet aan de orde.

**08.03 Carina Van Cauter** (Open Vld): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, over uw toelichting en het aantekenen van beroep voor wie in de gevangenis verblijft, merk ik op dat mijn vraag eigenlijk op de griffie van de rechtbanken betrekking had.

Ik wil ze ook opnieuw indienen.

Op de griffie van de rechtbanken ligt een dergelijk modelformulier overal te lande ter beschikking van particulieren en raadsheren, behalve in Brussel, waar de rechtbanken gestopt zijn met het ter beschikking stellen van een dergelijk grievenformulier. U kan zich de paniek inbeelden bij een particulier die zich de laatste dag aanmeldt en misschien de beperkingen en de redenen van verval niet goed

prisons au sujet de l'utilisation du formulaire de griefs qui doit être disponible dans tous les établissements pénitentiaires. Les instructions sont entrées en vigueur le 1<sup>er</sup> mars 2016. Le détenu qui va en appel d'un jugement doit être informé que la déclaration du recours dans la prison ne suffit pas.

Lors de la signature de l'acte, le greffe de la prison informe le détenu qu'il doit, par l'entremise de son avocat ou d'une autre personne à laquelle il a donné procuration, introduire une requête mentionnant les griefs auprès du greffe du tribunal qui a prononcé le jugement ou du greffe du tribunal ou de la cour d'appel appelée à statuer. À cette occasion, le greffe peut signaler l'existence d'un formulaire modèle créé à cet effet.

Il a été observé dans les prisons bruxelloises que le détenu qui interjette appel est systématiquement mis en possession du formulaire de griefs. Toutefois, dans une des prisons de la capitale, il a été constaté que la remise du formulaire ne se fait plus comme auparavant. Les instructions ont entre-temps été rappelées en vue de leur application correcte.

Aucune violation des instructions n'a été constatée dans les autres établissements pénitentiaires. En l'absence de problèmes structurels, il n'y a provisoirement pas lieu d'apporter des correctifs.

**08.03 Carina Van Cauter** (Open Vld): Ma question portait en fait sur les greffes des tribunaux et pas sur ceux des prisons.

À Bruxelles, les prisons ont cessé de fournir le formulaire de griefs.

Le particulier qui se présente le dernier jour rencontre dès lors des difficultés.

kent, maar op dat moment niet over het modelformulier kan beschikken.

**08.04** Minister **Koen Geens**: Mijnheer de voorzitter, mevrouw Van Cauter, wij hebben "gevangenisgriffie" op alle Brusselse gevangenissen verstaan. Dat hadden wij niet gedacht.

**08.05** **Carina Van Cauter** (Open Vld): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, er is blijkbaar, middels uw bevraging, ook al in één gevangenis bijgestuurd, wat een goede zaak is. Indien u nu met de griffies van de rechtbanken hetzelfde zou kunnen doen, vangen wij twee vliegen in één klap.

**08.05** **Carina Van Cauter** (Open Vld): Il ressort de la réponse du ministre que les choses ont déjà été mises au point dans une prison. Si le ministre fait de même avec les greffes des tribunaux, nous aurons fait d'une pierre deux coups.

*L'incident est clos.  
Het incident is gesloten.*

**09** **Question de Mme Véronique Caprasse au ministre de la Justice sur "la cohérence des cartes d'identité délivrées aux personnes transgenres" (n° 26134)**

**09** **Vraag van mevrouw Véronique Caprasse aan de minister van Justitie over "de coherentie van de identiteitskaarten die aan transgenders worden afgeleverd" (nr. 26134)**

**09.01** **Véronique Caprasse** (DéFI): Monsieur le président, monsieur le ministre, la loi du 25 juin 2017 relative à une modification de l'enregistrement du sexe dans les actes de l'état civil, entrée en vigueur en janvier 2018, permet aux personnes transgenres de modifier officiellement leur enregistrement de sexe et leur prénom sans conditions médicales à travers une procédure administrative auprès du fonctionnaire de l'état civil.

**09.01** **Véronique Caprasse** (DéFI): Sinds januari 2018 kunnen transgenders hun voornaam en geslachtsregistratie zonder medische voorwaarden wijzigen.

Une loi qui visait à reconnaître une pleine autodétermination aux personnes transgenres, mais dont les modalités posent déjà problème dans la pratique. En effet, si la loi a entraîné une forte demande de changement de carte d'identité – c'est bien ainsi –, une discordance est rapidement apparue entre le délai pour obtenir le changement de sexe et celui pour obtenir le changement de nom.

De modaliteiten van die wet leiden tot problemen. Er is immers een verschil tussen de termijn voor de geslachtsverandering en die voor de naamsverandering. De registratie van het geslacht kan binnen de drie maanden gewijzigd worden, de naamsverandering kan tot 8 maanden in beslag nemen.

Si le changement de sexe peut se faire dans les trois mois, le changement de nom peut prendre jusqu'à huit mois. De nombreuses personnes transgenres nous rapportent ainsi la situation complètement grotesque, selon laquelle elles se retrouvent avec une carte d'identité d'un sexe mais avec le prénom de l'autre sexe.

Sommigen hebben daardoor een identiteitskaart met hun vroegere voornaam en hun nieuwe geslacht. Dat zet de deur open voor valse documenten en maakt die personen tot het mikpunt van spot.

Cette situation ouvre la porte à des faux documents mais aussi à des jugements, des moqueries, à l'égard des personnes ne formulant pourtant que le souhait de vivre conformément à leur identité de genre.

Door het gebrek aan overeenkomst tussen geslacht en voornaam wordt de identiteitskaart ongeldig voor sommige online-diensten, als gevolg van de toekenning van een nieuw rijksregisternummer.

Ces personnes nous expliquent également que cette discordance peut, dans certains cas, invalider la carte d'identité, avec le risque de se voir interdire l'accès à certains services en ligne tels que MyMinFin, e-Mut, etc., un problème qui serait lié à l'attribution d'un nouveau numéro national.

Volgens het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen ging 11 % van de meldingen in



discrimination fondée sur le sexe, que 11 % de l'ensemble des signalements reçus par l'Institut en 2017 concernaient des discriminations à l'égard des personnes transgenres et que, parmi ces signalements, 21 % portaient sur le remboursement de l'accès à ou de l'offre de biens et services, et 11 % sur les soins de santé.

Dès lors, monsieur le ministre, une évaluation de la loi du 25 juin 2017 et de ses effets sur la cohérence de la carte d'identité est-elle prévue ou en cours? Dans l'affirmative, des pistes de solution se dégagent-elles?

Le délai pour obtenir le changement de nom peut-il être réduit? Si non, pourquoi? Confirmez-vous que l'attribution d'un nouveau numéro national peut avoir un impact sur la validité d'une carte d'identité? Comment l'expliquez-vous?

**09.02** **Koen Geens**, ministre: Monsieur le président, madame Caprasse, en ce qui concerne le délai pour obtenir un changement de prénom et celui pour obtenir un changement de sexe, je peux vous répondre ce qui suit.

Depuis l'entrée en vigueur, le 1<sup>er</sup> janvier 2018, de la loi du 25 juin 2017 relative à une modification de l'enregistrement du sexe dans les actes de l'état civil, les demandes de changement de prénom des transgenres font l'objet d'un traitement prioritaire sur les autres demandes de changement de prénom. La durée de la procédure administrative est aussi réduite que possible.

Il n'en demeure pas moins que la formalité d'enregistrement de l'arrêté ministériel, qui autorise les changements de prénom allonge la durée de la procédure d'au moins un mois. Cette formalité est accomplie par le SPF Finances, sur lequel mon administration n'a pas de prise.

La procédure de changement de prénom sera néanmoins nettement raccourcie lors de l'entrée en vigueur de la loi portant dispositions diverses en matière de droit civil et des dispositions en vue de promouvoir des formes alternatives de résolution de litiges, qui a été votée ce 7 juin 2018 par la Chambre des représentants. Cette loi transfère la compétence en matière de changement de prénom aux officiers de l'état civil déjà compétents en ce qui concerne le changement de sexe, la loi fixant un délai de trois mois maximum à l'officier de l'état civil pour prendre sa décision et transcrire, le cas échéant, le changement de prénom dans les registres de l'état civil.

À la suite de ce transfert de compétences, il sera envisageable de changer de prénom et de modifier l'enregistrement du sexe dans les actes de l'état civil simultanément, ce qui ne nécessiterait qu'un seul renouvellement de la carte d'identité. L'organisation et la gestion du registre national des personnes physiques, comme l'attribution d'un numéro national et la délivrance de la carte d'identité, relèvent de la compétence du ministre de l'Intérieur. Je vous invite, dès lors, à interroger mon collègue de l'Intérieur à ce sujet.

**09.03** **Véronique Caprasse** (DéFI): Monsieur le ministre, je vous remercie pour ces explications. Je ne manquerai pas d'interpeller M. Jambon pour savoir ce qu'il en est.

2017 over discriminaties van transgenders. Van die meldingen ging 21 % over de terugbetaling van de toegang tot of het aanbod van goederen en diensten, 11 % ging over gezondheidszorg.

Zullen de wet en de gevolgen ervan voor de coherentie van de identiteitskaart worden geëvalueerd? Kan de termijn voor een naamswijziging ingekort worden? Heeft de toekenning van een nieuw rijksregisternummer gevolgen voor de geldigheid van de identiteitskaart?

**09.02** **Minister Koen Geens**: De aanvragen voor voornaamswijzigingen van transgenders worden sinds de inwerkingtreding van de wet van 25 juni 2017 prioritair behandeld. Zodra de wet houdende diverse bepalingen met het oog op de bevordering van alternatieve vormen van geschillenoplossing in werking treedt, zal de procedure ingekort worden: de bevoegdheid voor de voornaamswijzigingen wordt overgedragen aan de ambtenaren van de burgerlijke stand, die nu reeds bevoegd zijn voor de geslachtswijzigingen. Ze beschikken over een termijn van drie maanden om een beslissing te nemen en de wijziging over te schrijven in het register van de burgerlijke stand. Op dat moment wordt het mogelijk om de voornaam en het geslacht te wijzigen in de registers, zodat de identiteitskaart maar eenmaal moet worden vernieuwd.

Ik verwijs u naar de minister van Binnenlandse Zaken voor het rijksregisternummer.

**09.03** **Véronique Caprasse** (DéFI): Er is een positieve evolutie.

Je constate, néanmoins, une évolution positive. J'espère que l'on continuera à permettre à ces personnes d'assumer ce changement, ce choix de vie, qui, dans tous les cas, doit être assez compliqué, afin qu'elles puissent vivre de manière normale et dans un certain bien-être.

*Het incident is gesloten.  
L'incident est clos.*

**10 Vraag van mevrouw Els Van Hoof aan de minister van Justitie over "de limiet per speelbeurt" (nr. 26126)**

**10 Question de Mme Els Van Hoof au ministre de la Justice sur "la limite sur chaque nouveau jeu" (n° 26126)**

**10.01 Els Van Hoof (CD&V):** Mijnheer de minister, gokverslaving is een toenemend probleem, vooral bij jongeren. Zo zou tussen de 4,5 % en 7,5 % van de Belgische scholieren een gokprobleem hebben. Vooral onlineweddenschappen zitten in de lift, zeker bij jongeren. Om de gokproblematiek te bestrijden is het belangrijk dat spelers bij de registratie standaard een uitgavenplafond per dag en per maand kunnen bepalen, alsook een maximale speelduur kunnen aangeven. Door de verslavende elementen in de onlinekansspelen worden gokkers immers verleid om geld te blijven inzetten. Door een voorafgaande uitgavenlimiet kan dat deels vermeden worden.

In artikel 8 van de Kansspelwet staat dat via een koninklijk besluit een limiet per speelkans kan worden opgelegd. Zo kan er een maximumbedrag worden opgelegd met betrekking tot de inzet, het verlies en de winst van de spelers. U hebt eerder al aangekondigd een KB te zullen uitvaardigen waarin een maximaal verlies van 500 euro per week is opgenomen.

Hebt u ook plannen met betrekking tot een KB over een maximumbedrag voor de inzet en de winst van de spelers? Kunt u meer toelichting geven bij de timing van het geplande KB? In welke fase bevindt de ontwikkeling van het KB zich momenteel?

**10.02 Minister Koen Geens:** Mevrouw Van Hoof, het is correct dat er een koninklijk besluit tot regulering van de reclame op komst is waarin dat bedrag van 500 euro van belang is. Dat ontwerp van KB, waarnaar u verwees, geeft uitvoering aan de artikelen 43/8 en 61 van de Kansspelwet, tot nadere regulering van de onlinekansspelen.

Het is belangrijk en zelfs essentieel dat een speler de controle behoudt over zijn uitgaven. Daarom wordt in het KB op de reclame een regel geïntroduceerd waarbij een speler moet nadenken over zijn uitgavenlimieten. Voorlopig wordt niet gedacht aan winstlimieten. Er wordt wel een verplichte speellimiet opgelegd van 500 euro per week, die een speler mag opladen op zijn onlinespeelrekening, zowel wat kansspelen als weddenschappen betreft. De speler kan van die limieten afwijken, op voorwaarde dat hij dat expliciet aanvraagt en niet bekend staat als een wanbetaler in het bestand van de Centrale voor kredieten aan particulieren van de Nationale Bank van België.

De privacycommissie heeft begin deze maand haar advies over het ontwerp van KB uitgebracht. Er waren geen fundamentele bezwaren. Het ontwerp van KB werd op de Ministerraad van 1 juni goedgekeurd

**10.01 Els Van Hoof (CD&V):** Les paris en ligne ont le vent en poupe, surtout auprès des jeunes. La proportion d'élèves belges ayant un problème d'addiction aux jeux de hasard se situe entre 4,5 et 7,5 %.

Un plafond de dépenses quotidien et mensuel existe déjà, mais le ministre prévoit-il aussi de plafonner à la fois les mises et les gains maximaux pour les joueurs? Où en est l'AR en la matière?

**10.02 Koen Geens, ministre:** Un arrêté royal régulant la publicité est en effet en préparation. Il prévoit une limite de jeu de 500 euros par semaine. Le joueur ne peut dépasser la limite que s'il en fait la demande et n'est pas fiché comme mauvais payeur. La commission Vie privée n'a pas formulé d'objections fondamentales à l'égard du projet d'arrêté royal qui a entre-temps été approuvé par le Conseil des ministres et transmis pour avis au Conseil d'État. Il serait prématuré d'avancer un calendrier précis. Il n'est actuellement pas envisagé de limiter les gains.

en de teksten werden voor advies naar de Raad van State verstuurd.

Het KB nadert dus zijn eindfase, maar voor een concrete timing is het nog te vroeg.

**10.03 Els Van Hoof (CD&V):** Dank u voor uw antwoord, mijnheer de minister.

Het is goed dat het KB vordert, aangezien het gokken almaar populairder wordt. Het is belangrijk te blijven verwijzen naar artikel 8 en de uitvoering ervan, met betrekking tot het maximumbedrag van de inzet.

Men kan ook verwijzen naar de Nationale Loterij, die ook online-kansspelen heeft. Daar worden ook online duidelijke limieten gesteld. Ik hoop dat die in de toekomst ook kunnen gelden voor alle sportweddenschappen, maar het is uiteraard ook aan de Kansspelcommissie om daarover voorstellen te doen en daarin initiatieven te nemen.

*Het incident is gesloten.*

*L'incident est clos.*

**11 Vraag van mevrouw Sophie De Wit aan de minister van Justitie over "de informatie die penitentiair beambten kunnen verschaffen in de overweging om een gedetineerde gunstmaatregelen te verschaffen" (nr. 26230)**

**11 Question de Mme Sophie De Wit au ministre de la Justice sur "les informations fournies par les agents pénitentiaires pouvant être prises en considération pour l'octroi de mesures de faveur à un détenu" (n° 26230)**

**11.01 Sophie De Wit (N-VA):** Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, mijn inleiding is dezelfde als bij de vraag die ik daarnet stelde over de kennis van de strafuitvoeringsrechtbank over gedetineerden die op de CelEx-lijst staan. Ik verwijs opnieuw naar de klopjacht die werd gehouden op de geradicaliseerde gevangene die na zijn beperkte detentie niet was teruggekeerd. Hij had al herhaaldelijk gunstmaatregelen gekregen, maar had daarbij zijn voorwaarden geschonden of was niet tijdig teruggekeerd. Het is pijnlijk wanneer er zulke zaken gebeuren en daar komt bovenop dat ze volop worden uitgesmeerd in de media.

We moeten zoeken naar oplossingen, want dat is veel belangrijker dan er heisa over te maken. Tijdens de plenaire vergadering heb ik al eens aangehaald dat de penitentiair beambten hun pappenheimers eigenlijk heel goed kennen. Zij zien de gedetineerden dagelijks, ze praten met hen en observeren hen. Dat contact verloopt alleszins regelmatig en veel intenser dan de contacten met de psychosociale diensten. Medewerkers van de psychosociale diensten hebben weliswaar de beste bedoelingen en werken zeer hard, maar zij zien de gedetineerden slechts af en toe, veel minder geregeld dan de penitentiair beambten.

Daarom ben ik er echt van overtuigd dat de penitentiair beambten een heel belangrijke rol kunnen spelen in informatievergaring en dus ook in de veiligheidscultuur binnen de gevangenis muren. Wanneer die informatie doorstroomt, dan kan ze gebruikt worden door personen die beslissingen nemen over gunstmaatregelen. Wie al meermaals zijn voorwaarden heeft geschonden of wie aan het radicaliseren is,

**10.03 Els Van Hoof (CD&V):** J'espère que les limites fixées pour la Loterie Nationale s'appliqueront à l'avenir pour tous les paris sportifs même s'il appartient bien évidemment à la Commission des jeux de hasard de formuler des propositions et de prendre des initiatives.

**11.01 Sophie De Wit (N-VA):** Il faut prendre des mesures pour éviter que des détenus enfreignent de manière récurrente les conditions relatives aux mesures de faveur. J'ai indiqué précédemment que des agents pénitentiaires pourraient jouer un rôle plus important à cet égard. Ils voient quotidiennement les détenus et ont avec eux des contacts plus étroits que les collaborateurs des services psychosociaux de la prison. C'est pourquoi je suis convaincue qu'il doit être fait appel aux agents pénitentiaires pour la collecte d'informations et donc pour promouvoir la culture de sécurité dans les prisons. La personne appelée à se prononcer sur des mesures de faveur pourra dès lors se servir des informations recueillies.

Dans quelle mesure les informations recueillies par les agents pénitentiaires sont-elles systématiquement jointes au dossier

krijgt op die manier niet zomaar opnieuw een beperkte detentie, zoals met de betrokkene twee weken geleden is gebeurd.

Mijnheer de minister, in welke mate wordt informatie van de penitentiare beambten systematisch toegevoegd aan het gevangenisdossier?

Worden die fiches mee voorgelegd aan degenen die de beslissing dienen te nemen, waarbij ik denk aan de SURB, de gevangenisdirecteur en uw afgevaardigde? Zo ja, worden die fiches effectief toegevoegd aan het dossier, of enkel indien en voor zover de inhoud ervan wordt opgenomen in het verstrekte advies?

In welke mate wegen die fiches mee op de beoordeling van een dossier? Ik heb begrepen dat er voornamelijk rekening wordt gehouden met het advies van de psychosociale dienst. Misschien kan er ook meer rekening worden gehouden met wat de penitentiare beambten allemaal weten en doorgeven. Moet er misschien grotere waarde worden gehecht aan de informatie die door de penitentiare beambten wordt verstrekt?

Worden die fiches met info ook doorgestuurd naar de bevoegde diensten die de lijsten inzake radicalisering opmaken? Dat lijkt mij namelijk ook nuttig.

Ik denk in dat verband aan de discussie die wij enkele weken geleden nog hebben gevoerd in de plenaire vergadering naar aanleiding van de feiten in Luik.

Ten slotte, overweegt u een omzendbrief over deze informatievergaring en -deling? Wetgevend is dat immers moeilijk op te lossen, maar via een omzendbrief zou u dat wel eventueel kunnen bijsturen.

**11.02** Minister **Koen Geens**: Mevrouw De Wit, beambten noteren hun observaties dagelijks in de registers die beschikbaar zijn op de sectie. Die informatie wordt geanalyseerd door andere leden van de psychosociale dienst. De dagelijkse observatiefiches worden niet als dusdanig doorgegeven, want zij zouden een overload aan informatie met zich brengen waarin de spreekwoordelijke kat haar jongen niet meer zou vinden. De driemaandelijke evaluatieverslagen worden wel doorgegeven en geanalyseerd en verwerkt door de centrale diensten.

De interne informatieflex wordt geregeld in de bijzondere instructies inzake extremisme van de penitentiare administratie. Daarnaast zijn er formele rapporten aan de directeur, waarin beambten melding maken van incidenten en meldenswaardige feiten. Die rapporten maken formeel deel uit van het dossier van de gedetineerde en kunnen aanleiding geven tot tuchtprocedures of het aanspreken van de gedetineerde.

De relevante informatie uit de documenten die eerder werden vermeld, wordt door de leden van de PSD en de directeur verwerkt in hun adviezen met betrekking tot de strafuitvoeringsmodaliteiten. Zij zijn perfect geplaatst om de beschikbare informatie naar waarde en relevantie te schatten, rekening houdende met de context en met informatie uit andere bronnen. Vanaf dat moment kan die informatie als gevalideerd worden beschouwd en via die weg krijgt de persoon of instantie die een beslissing moet nemen, deze op een genuanceerde

penitentiare? Ces fiches sont-elles systématiquement soumises aux personnes qui décident de mesures de faveur? Interviennent-elles dans la décision? Les fiches sont-elles également transmises aux services qui établissent les listes en matière de radicalisation?

Le ministre compte-t-il corriger par voie de circulaire la collecte et le partage d'informations?

**11.02** **Koen Geens**, ministre: Les agents consignent quotidiennement leurs observations dans les registres disponibles dans l'aile de la prison où ils travaillent. L'information est analysée par les membres du service psychosocial. Les fiches journalières ne sont pas transmises car elles généreraient une surcharge d'informations. En revanche, les rapports d'évaluation trimestriels sont transmis et analysés par les services centraux.

Le flux interne d'informations est réglé par les instructions particulières de l'administration pénitentiaire en matière d'extrémisme. Il y a également les rapports formels au directeur dans lesquels les agents mentionnent les incidents et les faits notables qui sont joints au dossier des détenus. Ce dossier est utilisé par les

wijze mee. De hier bedoelde informatie weegt dan ook duidelijk mee in de beslissing daar zij wordt verwerkt in de adviezen. Zij wordt in het bijzonder bekeken in het licht van de tegenindicaties die de wet voor bepaalde modaliteiten van strafuitvoering voorschrijft.

Momenteel werken mijn diensten aan een actualisering van het actieplan inzake de aanpak van radicalisering in de gevangenissen. In de context hiervan zullen wij bekijken of de gangbare procedures voldoen dan wel of bijkomende onderrichtingen nodig zijn.

membres du SPS et la direction pour formuler des avis sur les modalités de l'exécution des peines. Ils sont parfaitement placés pour évaluer les informations à leur juste valeur et les joindre à d'autres informations. L'information est plus particulièrement considérée à la lumière des contre-indications prescrites par la loi pour certaines modalités de l'exécution des peines.

Mes services actualisent le plan d'action contre la radicalisation dans les prisons. Ils ne manqueront pas de vérifier si les procédures existantes suffisent.

**11.03** **Sophie De Wit** (N-VA): Mijnheer de minister, misschien ter verduidelijking: het zou zinvol zijn om dat te doen voor geradicaliseerde gevangenen, maar men zou dat het best doen voor elke gevangene die een mogelijk gevaar voor de maatschappij kan betekenen. Men zou het eigenlijk zelfs ruimer moeten bekijken binnen de globale veiligheidscultuur in de gevangenissen.

Ik verneem dat de informatie mee wordt opgenomen in de verslagen. Het gaat eigenlijk om een tussenstap: de informatie op de fiches wordt door de PSD beoordeeld en, indien hij de informatie relevant acht, wordt ze meegenomen. Vanwege de penitentiare beampten kreeg ik de boodschap dat zij het gevoel hebben dat hun informatie onvoldoende wordt meegenomen, dat hun oren en ogen onvoldoende tellen. Het is een gemiste kans als wij daar niet beter op in zouden gaan. Ik wil geen afbreuk doen aan het harde werk van de psychosociale dienst, die dat soms doet in zeer moeilijke omstandigheden, maar *the proof of the pudding is in the eating* en in Luik hebben wij gemerkt dat de informatie van de fiche niet afdoende is terechtgekomen waar zij moest terechtkomen.

Ik zou er dus toch willen op aandringen om de informatiedoorstroming en -deling grondig te bekijken en om elke bron die hierin van nut kan zijn, aan te wenden om bepaalde gevaarsituaties te vermijden, zodat niet onwetend een verkeerde beslissing wordt genomen, die wij ons achteraf alleen maar kunnen beklagen. Wij moeten daar echt over waken en ik hoop dat u dat zult doen.

*Het incident is gesloten.  
L'incident est clos.*

#### **12** **Samengevoegde vragen van**

- mevrouw **Sophie De Wit** aan de minister van Justitie over "de producten die gedetineerden in Beveren gratis konden bestellen door een IT-fout" (nr. 26229)
- mevrouw **Annick Lambrecht** aan de minister van Justitie over "het bestellingssysteem in de gevangenis van Beveren" (nr. 26235)

#### **12** **Questions jointes de**

- Mme **Sophie De Wit** au ministre de la Justice sur "les produits que des détenus de Beveren ont pu commander gratuitement à cause d'une erreur IT" (n° 26229)
- Mme **Annick Lambrecht** au ministre de la Justice sur "le système de commandes à la prison de

**11.03** **Sophie De Wit** (N-VA): Cela devrait se faire non seulement pour les détenus radicalisés mais pour tous les détenus susceptibles de représenter une menace pour la société. Le SPS filtre en fait les informations recueillies par les agents pénitentiaires qui ont le sentiment qu'il est insuffisamment tenu compte des informations qu'ils fournissent. Le SPS produit un travail assidu et difficile mais il est indéniable que dans le cas de l'incident de Liège, les informations consignées sous la forme de fiches ont été insuffisamment diffusées.

Nous devons reconsidérer le flux d'informations et juger chaque source à sa juste valeur.

**Beveren" (n° 26235)**

**12.01 Sophie De Wit (N-VA):** Mijnheer de minister, het is een beetje cynisch. Justitie worstelt met de informatisering en werkt nog steeds met papier. Waar men dan wel met een cloud kan werken, gaat het dan weer pijnlijk mis.

In de gevangenis van Beveren wordt al een hele tijd met de nieuwste technologie gewerkt, een online platform waarop gedetineerden rechtstreeks vanuit hun cel producten kunnen bestellen, maar door een IT-fout in het digitale bestelformulier konden gedetineerden lange tijd producten gratis bestellen. Wij fronsten de wenkbrauwen bij het lezen van dit bericht. Ik veronderstel dat u dat ook hebt gedaan. Een maand geleden zou deze fout zijn ontdekt.

Mijnheer de minister, wat is momenteel de omvang van deze fraude? Hoeveel euro schade heeft men al ontdekt? Hoe lang heeft de fraude bestaan? Welke acties worden ondernomen om al de misgelopen inkomsten te recupereren? Justitie kan het geld immers goed gebruiken.

Is de terugvordering van de bedragen überhaupt mogelijk, los van de rechterlijke uitspraak? Hoe komt het dat deze IT-fout nu pas wordt ontdekt, terwijl de fout volgens gedetineerden al jarenlang bestaat? Hoe kan het dat het mislopen van duizenden of zelfs tienduizenden euro's aan inkomsten nooit eerder is ontdekt? Als goederen worden aangekocht en doorverkocht, moet men toch snel een deficit zien?

Wordt er een strafonderzoek of tuchtsanctie opgestart ten aanzien van gedetineerden die hiervan misbruik maakten? Zo ja, hoeveel zaken zijn reeds opgestart? Indien er al straffen zijn uitgesproken, hoe luiden die? Zijn er nog andere gevangenen die met hetzelfde systeem werken? Zo ja, welke? Is er garantie dat de IT-fout daar niet bestaat?

Zal het DG EPI de fabrikant van de technologie aansprakelijk stellen voor de fout en de geleden schade?

Zowel deze casus als eerdere voorvallen, waarbij gedetineerden in Beveren via een fout in een jobaanbodsites toch vrijuit konden mailen met de buitenwereld, doet vragen rijzen over de veiligheid en de betrouwbaarheid van de digitale systemen die in de gevangenen worden uitgerold. Zijn er voldoende garanties dat de digitale toepassingen veilig zijn en misbruiken kunnen worden voorkomen?

**12.02 Annick Lambrecht (sp.a):** Mijnheer de minister, door een IT-fout in het digitale bestellingssysteem voor huisraad en sigaretten van de Beverse gevangenis zijn minstens 30 gedetineerden erin geslaagd om voor tienduizenden euro's aan gratis producten te krijgen. De diefstallen zijn mogelijk al in 2014, vlak na de opening van het cellencomplex, begonnen. De digitale diefstallen zouden een maand geleden ontdekt zijn, mede door een onverklaarbaar gat in de boekhouding. Het lopende politieonderzoek heeft al uitgewezen dat sommige fraudeurs voor wel 5 000 euro aan onbetaalde producten geleverd kregen.

Mijnheer de minister, hoe is het mogelijk dat zoiets jaren ongemerkt kan gebeuren?

**12.01 Sophie De Wit (N-VA):** On a découvert à la prison de Beveren une fraude sur la plate-forme en ligne qui permet aux détenus de commander en cellule des produits de la cantine. Certains détenus ont profité d'une erreur informatique au niveau du bulletin de commande pour commander des produits sans les payer.

Quelle est l'ampleur exacte de cette fraude? Comment le manque à gagner pourra-t-il être récupéré? Comment se fait-il que l'erreur informatique vienne seulement d'être découverte alors que selon les détenus, elle existe depuis des années? Comment est-il possible que la perte de recettes ait mis si longtemps à être découverte? Ces faits donneront-ils lieu à l'ouverture d'une enquête pénale ou à des sanctions disciplinaires? Ce système est-il utilisé dans d'autres prisons également? Le concepteur de cette technologie sera-t-il considéré comme responsable? Y a-t-il des garanties suffisantes que les détenus ne peuvent pas utiliser certaines applications numériques à de mauvaises fins?

**12.02 Annick Lambrecht (sp.a):** Trente détenus au moins ont acquis sans les payer des produits d'une valeur globale de plusieurs dizaines de milliers d'euros. Il est possible que ces vols aient débuté en 2014.

Comment cette fraude a-t-elle pu passer si longtemps inaperçue?

**12.03** Minister **Koen Geens**: Mijnheer de voorzitter, de gevangenis van Beveren is al enkele jaren geopend en werkt met nieuwe technologieën zoals bestelling via een online systeem. De online kantine functioneert aan de hand van een webshopsysteem met credits die aangekocht worden en die in de kantine kunnen worden gebruikt om aankopen te doen. De opbrengst van de credits wordt gestort op de rekening van de collectieve kantine van de gevangenis van waaruit de leveranciers worden betaald.

Het systeem van voorafbetaling houdt ook in dat het bedrag van de rekening van de collectieve kantine steeds groter is dan de waarde van het aantal aangekochte artikelen bij de leverancier. Dat maakt het moeilijker om misbruik snel te ontdekken. Initieel was de fraude dermate klein dat er geen abnormaliteiten werden gesignaleerd.

In april en mei was er een exponentiële toename van de fraude waardoor dit naar boven is gekomen. Daardoor is men alle bestellingen grondig gaan onderzoeken en is men uitgekomen bij kantinefraude die werd gepleegd tijdens het voorbije jaar, in de meeste gevallen zelfs tijdens de afgelopen drie maanden. Het totale bedrag van de fraude wordt geschat op 26 000 euro.

In afwachting van een duurzame oplossing voor het probleem zijn er voorlopige maatregelen genomen om te verhinderen dat er nog fraude kan worden gepleegd. Voorlopig wordt het lopend onderzoek afgewacht alvorens verdere acties te nemen voor de terugvordering van de misgelopen inkomsten.

Een aantal gedetineerden heeft reeds aangegeven dat ze bereid zijn om de vastgestelde schade te vergoeden. Daarnaast is er een sanctie opgelegd aan de frauderende gedetineerden die inhoudt dat ze gedurende dertig dagen geen kantinebestellingen mogen plaatsen.

Voor wat het strafrechtelijk luik betreft is het onderzoek in handen van het parket. De resultaten van dit onderzoek worden afgewacht.

De gevangnissen in Leuze-en-Hainaut en Marche-en-Famenne werken met hetzelfde kantinesysteem. Omwille van veiligheidsredenen kan niet in detail worden getreden over de manier van fraudepleging in de gevangenis van Beveren maar kunnen we wel meegeven dat het probleem met het kantinesysteem in de twee eerder genoemde inrichtingen zich niet heeft gesteld.

De extra veiligheid in het systeem van bestelformulieren dat momenteel wordt uitgewerkt voor de gevangenis van Beveren zal ook in deze twee inrichtingen worden toegepast.

De fabrikant van Prison cloud, het systeem waarop het digitale bestelformulier draait, staat DG EPI bij in het vinden van mogelijke oplossingen.

Het is niet omdat er nu een fout werd ontdekt dat men het hele systeem moet in vraag stellen. Er wordt evenwel permanent gewerkt aan maatregelen om de veiligheid van het systeem op punt te houden en het systeem te voorzien van alarmsignalen in geval van misbruik.

**12.04** **Sophie De Wit** (N-VA): Dank u voor uw antwoord.

**12.03** **Koen Geens**, ministre: Pour passer commande sur la cantine en ligne, il faut d'abord acheter des crédits. Le produit de ces crédits est versé sur le compte de la cantine collective de la prison qui sert à payer les fournisseurs. Ce système permet de disposer d'un montant sur le compte de la cantine collective qui est toujours supérieur à la valeur des articles achetés auprès du fournisseur. Détecter les abus devient, dès lors, plus difficile. Au départ, la fraude était en outre très limitée. En raison d'une hausse exponentielle de la fraude en avril et en mai, celle-ci s'est élevée pour cette année, et donc surtout pour ces deux mois, à 26 000 euros.

Une enquête pénale est en cours. On attendra la fin de l'enquête avant de réclamer les restitutions. Plusieurs détenus ont déjà déclaré qu'ils rembourseraient le préjudice subi. Les détenus fraudeurs ne pourront plus effectuer de commandes à la cantine pendant 30 jours.

Les prisons de Leuze-en-Hainaut et de Marche-en-Famenne utilisent le même système de cantine, mais aucune fraude n'y a eu lieu. On planche pour l'instant, avec l'aide du concepteur de Prison Cloud, sur une sécurisation renforcée des formulaires de commande. Ce n'est pas parce qu'une faute a été détectée qu'il faut repenser complètement la formule.

**12.04** **Sophie De Wit** (N-VA): La

Het blijft toch hallucinant. We moeten er alles aan doen opdat dit zich niet kan herhalen. Ik weet dat er altijd menselijke fouten kunnen gebeuren, ook op informaticagebied. Maar deze gevangenis is de modernste van allemaal, met alle technologie vandien. Dat nu net op die plaats iets dergelijks gebeurt, vind ik jammer. Uiteindelijk komt Justitie daardoor alweer in een slecht daglicht te staan. Zulke dingen moeten we echt gaan vermijden. We moeten ook een aantal zaken gaan doorlichten om dit effectief te kunnen vermijden.

**12.05 Annick Lambrecht** (sp.a): Eén ding is mij nog niet duidelijk.

De journalist kan verkeerd zijn toen hij schreef dat men al sinds 2014 bezig was met dergelijke praktijken. In uw antwoord lees ik echter dat het over de laatste drie maanden en misschien het voorbije jaar gaat. Dat was mijn enige vraag, waarvan ik niet weet of u deze nog kan en wenst te beantwoorden.

*Het incident is gesloten.  
L'incident est clos.*

**13 Vraag van mevrouw Sophie De Wit aan de minister van Justitie over "de informatiedoorstroming naar politie en burgemeesters wanneer bepaalde gedetineerden tijdelijk of voorwaardelijk worden vrijgelaten" (nr. 26231)**

**13 Question de Mme Sophie De Wit au ministre de la Justice sur "le transfert d'informations vers la police et les bourgmestres lors des libérations temporaires ou conditionnelles de certains détenus" (n° 26231)**

**13.01 Sophie De Wit** (N-VA): De informatiedeling blijft mij beroeren. De casus van vorige week, waarnaar ik in mijn vorige vraag al verwees, heeft bij mij veel vragen doen rijzen over de informatiedeling. Het gaat dan onder andere over wat heet de SURB. Wat gebeurt er met de gevangenisfiches van de penitentiaire beampten?

We weten dat de ministers van Binnenlandse Zaken en Justitie een omzendbrief hebben gemaakt specifiek voor de situatie van foreign terrorist fighters. Die dateert van 31 augustus 2015 en regelt de informatie-uitwisseling van deze zogenaamde FTF'ers.

Het College van procureurs-generaal heeft in een vertrouwelijke omzendbrief van 9 juli 2015 ook heel duidelijke richtlijnen vastgesteld rond die informatie-uitwisseling van de gerechtelijke diensten. Deze richtlijnen hebben tot doel om de openbare veiligheid te waarborgen en de informatiedoorstroming naar en met de lokale besturen te verbeteren. De vraag stelt zich dan ook vandaag of het systeem van informatiedoorstroming voor de FTF'ers in het algemeen moet worden uitgebreid naar gedetineerden die gunstmaatregelen krijgen, hoewel ze in het verleden misbruik hebben gemaakt van die gunstmaatregelen en potentieel een gevaar kunnen vormen.

U ziet, ik zou graag hebben dat elke instantie weet heeft van wat er gebeurt of kan gebeuren, om de samenleving te beveiligen en actie te kunnen ondernemen. Daarover heb ik enkele vragen.

Worden de huidige richtlijnen steeds correct nageleefd? Zijn er gevallen bekend waarbij lokale besturen toch niet geïnformeerd waren over de al dan niet tijdelijke vrijlating van gedetineerden waarop de richtlijnen van toepassing zijn? Overweegt u om het toepassings-

prison de Beveren est la plus moderne du pays. Le fait qu'une fraude ait pu y être organisée, jette de nouveau le discrédit sur la Justice.

**12.05 Annick Lambrecht** (sp.a): Je n'ai pas obtenu de réponse à la question de savoir si la fraude est déjà en cours depuis 2014.

**13.01 Sophie De Wit** (N-VA): Une circulaire du 31 août 2015 des ministres de l'Intérieur et de la Justice règle l'échange d'informations relatives aux combattants terroristes étrangers avec, entre autres, les administrations locales. À cette époque également, le Collège des procureurs généraux a fixé des directives précises concernant l'échange d'informations des services judiciaires.

Les directives existantes sont-elles toujours observées correctement? A-t-on connaissance de cas dans lesquels des administrations locales n'ont malgré tout pas été informées de la libération de combattants terroristes étrangers? Le ministre envisage-t-il de généraliser le champ d'application de ces directives à d'autres catégories de détenus?



gebied van deze richtlijnen te veralgemenen naar andere types gedetineerden dan louter de FTF'ers?

**13.02** Minister **Koen Geens**: Mijnheer de voorzitter, mevrouw De Wit, een adequate en aanklappende opvolging van de foreign terrorist fighters is een absolute prioriteit. De richtlijnen in de federale omzendbrief over de informatie-uitwisseling rond en de opvolging van de FTF worden steeds nauwgezet toegepast door de verschillende betrokken diensten binnen de penitentiaire administratie.

Lokale besturen worden correct ingelicht wanneer een FTF de gevangenis verlaat en zich op hun grondgebied bevindt. Er wordt duidelijk gecommuniceerd over welk type uitgang het gaat en wanneer deze effectief aanvangt.

Sinds de inwerkingtreding van deze bestaande instructies zijn er ons geen gevallen bekend waarbij de lokale besturen niet correct werden ingelicht door de diensten van het gevangeniswezen. Een aantal klachten bereikten ons hoofdzakelijk via de media. Zij werden systematisch geverifieerd en er werden mij ook dit jaar geen anomalieën meegedeeld.

De bijzondere instructies extremisme van de penitentiaire administratie besteden bijzondere aandacht aan informatie-uitwisseling en bepalen dat voor alle geradicaliseerde gedetineerden, die formeel als dusdanig zijn weerhouden, onder andere onze gerechtelijke, politie en veiligheidspartners meteen worden ingelicht, bij uitvoering van alle vormen van strafuitvoeringsmodaliteiten en uitvoeringsmodaliteiten van internering.

Via de databank Sidis Suite is er sedert april 2017 ook een automatische informatieflex bij elke beweging buiten de gevangenis van deze groep gedetineerden.

Bij de invrijheidstelling van bepaalde gedetineerden, veroordeeld tot een vrijheidsstraf met gedeeltelijk probatie-uitstel, wordt bovendien ook meteen aan de justitiehuisen meegedeeld dat zij dat probatie-uitstel hebben gekregen zodat onmiddellijk een probatiebegeleiding kan worden opgestart. Dezelfde instructies voorzien bovendien in regelmatige en gestructureerde informatie-uitwisseling tussen de lokale en de centrale diensten van het directoraat-generaal EPI, de politiediensten, veiligheidsdiensten en justitiehuisen.

Voor alle gedetineerden, die langer dan 30 dagen in de gevangenis hebben verbleven, geldt bovendien dat er, conform de collectieve brief nr. 136 van 16 maart 2016, een automatische notificatie gebeurt via de databank Sidis Suite aan de lokale besturen over opsluitingen, invrijheidstellingen, plaatsingen onder elektronisch toezicht, niet-terugkeer uit verlof, uitgaansvergunningen, enzovoort.

Volgende gegevens worden meegedeeld: naam, voornaam, rijksregisternummer, datum van het verlaten van de gevangenis, gemeente en adres waarop de gedetineerde verklaart zich te vestigen. Ook de instructies in de collectieve brief nummer 128 van 19 mei 2014 over de informatie-uitwisseling met betrekking tot de volging van personen in vrijheid onder voorwaarden en de opsporing van ontsnapte personen worden door de diensten van het directoraat-generaal EPI nauwgezet toegepast.

**13.02** **Koen Geens**, ministre: Un suivi adéquat et proactif des FTF est une priorité absolue. L'administration pénitentiaire applique toujours scrupuleusement les directives contenues dans la circulaire relative à l'échange d'informations. Les pouvoirs locaux sont correctement informés lorsqu'un FTF quitte la prison. Nous ne connaissons pas de cas où cette procédure n'a pas été appliquée.

Les "instructions spéciales extrémisme" de l'administration pénitentiaire prêtent une attention toute particulière à l'échange d'informations et prévoient que pour tous les détenus radicalisés figurant sur la liste CelEx, les services judiciaires, de police et de sécurité doivent être immédiatement informés de la mise en œuvre des modalités d'exécution de la peine et des modalités d'exécution de l'internement. Depuis avril 2017, la banque de données Sidis Suite permet aussi la transmission automatique d'informations concernant tout mouvement hors de la prison de ce groupe de détenus.

Les maisons de justice sont immédiatement informées lorsqu'un de ces détenus fait l'objet d'une remise en liberté assortie d'un sursis probatoire partiel, de manière à ce qu'elles puissent entamer l'accompagnement probatoire. Pour tous les détenus qui ont passé plus de 30 jours en prison, il y a une notification automatique aux pouvoirs locaux concernant les incarcérations, libérations, placements sous surveillance électronique, absences de retour d'un congé, permissions de sortie, etc. Les instructions relatives au suivi de détenus faisant l'objet d'une libération conditionnelle et des détenus évadés figurant sur la liste CelEx sont appliquées scrupu-

Alles wat voorafgaat, betreft sinds 2015 alle categorieën gedetineerden die voorkomen in de CelEx-lijst, die uitgebreider is en anders samengesteld dan de OCAD-lijst. De infolux is dus al behoorlijk breed. De uitbreiding van de logica naar andere gedetineerden die niet gerelateerd worden aan radicalisme, moet mijns inziens met de nodige voorzichtigheid worden benaderd. Of een lijst effectief is, wordt immers mee bepaald door de omvang ervan en de ernst van de informatie waarop hij gebaseerd is. Een overdaad aan informatie en communicatie riskeert uiteindelijk contraproductief te worden.

**13.03 Sophie De Wit (N-VA):** Mijnheer de minister, dank u voor het antwoord.

De informatiedoorstroming is inderdaad heel erg belangrijk en daarvoor moet het nodige worden gedaan. U verwijst hier naar SIDIS-Suite als systeem. Daarstraks had u het over I+Belgium? Wat is de verhouding tussen die systemen? Zullen we uiteindelijk niet verdwalen in al die verschillende systemen? Hoe meer systemen men heeft, op hoe meer plaatsen men gegevens moet invoeren. Ik vrees dat er dan des te meer kans is op vergetelheden en fouten, tenzij die systemen met elkaar praten. Wat is de verhouding tussen die beide systemen? Het is misschien een domme vraag, hoewel mijn papa altijd gezegd heeft dat er geen domme vragen bestaan.

Ik probeer te volgen hoe die systemen zich tot elkaar verhouden.

**13.04 Minister Koen Geens:** Ik wil kort antwoorden, mevrouw De Wit.

Voor elke databank moeten wij het groene licht krijgen van de Privacycommissie, wat betekent dat de toegang tot die databanken expliciet op het principe van de noodzaakbasis of *need basis* is gebaseerd. Met andere woorden, een algemene toegang tot Sidis Suite, die voor fysieke personen die erin zitten zowat een van de vervelendste databanken is die er bestaan, is vandaag uiteraard niet haalbaar. U moet weten dat Sidis Suite was gemaakt, toen ik als minister begon, zonder dat de Privacycommissie of de wetgever ernaar hadden gekeken. Ik heb dus mijn best gedaan om dat systeem zo goed mogelijk onder controle te brengen.

Daarnaast is de I+-databank voor de politie erop gericht specifiek alle informatie voor voorlopig invrijheidgestelden zo concreet mogelijk te delen met de politie. Het is evident dat die databank verbonden zal zijn met de algemene databank van de politie, de ANG. Zoals u weet, zijn er heel wat databanken onderling verbonden. U zei dat zij met elkaar praten. Daarstraks heb ik gezegd dat alles wat in OCAD zit, ook in CelEx zit. Dat wordt bereikt door een wekelijkse vergelijking van beide databanken door de computer. Zij worden dus gelijkgeschakeld.

Wij doen daarvoor dus onze uiterste best, mevrouw De Wit.

**13.05 Sophie De Wit (N-VA):** Ik twijfel er niet aan dat u daarvoor uw best doet, mijnheer de minister, maar u begrijpt dat dat geweldig intensief is. Ik denk maar na: als ik zie dat iets op Facebook maar één keer moet worden getagd en het zit overal, terwijl bij ons die databanken systematisch elke week moeten worden vergeleken.

leusement.

La liste CelEx est plus étendue et composée différemment de la liste de l'OCAM. Il convient d'appréhender avec la prudence nécessaire son élargissement éventuel à d'autres détenus sans lien avec le radicalisme. Une pléthore d'informations risque en effet de devenir contre-productive.

**13.03 Sophie De Wit (N-VA):** Quelle est la différence entre Sidis Suite et I+Belgium, la banque de données dont le ministre a parlé en début de réunion? N'allons-nous pas nous perdre dans ce dédale de systèmes?

**13.04 Koen Geens, ministre:** Nous devons recevoir le feu vert de la commission Vie privée pour chaque banque de données. Un accès général à Sidis Suite est aujourd'hui irréalisable. La banque de données I+Belgium est destinée à permettre de partager le plus concrètement possible avec la police toutes les informations relatives aux détenus en liberté provisoire. Cette banque de données sera reliée à la banque de données ANG de la police. De nombreuses banques de données sont d'ores et déjà reliées entre elles. La banque de données de l'OCAM et la banque de données CelEx sont par exemple collationnées automatiquement chaque semaine.

**13.05 Sophie De Wit (N-VA):** Un tag sur Facebook sera diffusé partout. Chez nous, ces banques de données doivent systématiquement être collationnées. J'espère

Chapeau voor de mensen die dat doen en het is ook nodig, maar ik hoop alleszins dat dat dan CSI-gewijs verloopt.

dès lors que ce collationnement s'effectue avec l'expertise requise.

*Het incident is gesloten.*

*L'incident est clos.*

**14 Vraag van mevrouw Sophie De Wit aan de minister van Justitie over "de vrijlating van drugsdealers door vernietiging van het bewijsmateriaal" (nr. 26232)**

**14 Question de Mme Sophie De Wit au ministre de la Justice sur "la libération de trafiquants de drogues en raison de la destruction de preuves matérielles" (n° 26232)**

**14.01 Sophie De Wit (N-VA):** Mijnheer de minister, het zijn geen leuke dagen. Wij hebben gelezen dat de rechtbank van Gent deze week een aantal drugscriminelen over de hele lijn heeft moeten vrijspreken. Die uitspraak volgde omdat het bewijs, een dvd met de telefoontaps, vernietigd was en bij een verhuis in twee was gebroken. De telefoontaps konden daardoor niet meer worden herbeluisterd, terwijl de verdachte de uitgeschreven versie van de telefoontaps betwistte. Door het gebrek aan bewijs moest de rechtbank de strafvordering onontvankelijk verklaren.

**14.01 Sophie De Wit (N-VA):** Des trafiquants de drogue ont été acquittés sur tous les points cette semaine parce que l'élément probant, un DVD d'écoutes téléphoniques, avait été cassé lors d'un déménagement. Les écoutes téléphoniques n'ont de ce fait pas pu être réécoutées alors que les suspects contestaient la version des faits telle qu'elle avait été présentée. Le matériel saisi – 80 000 euros, une Porsche et une Harley Davidson – a également dû être restitué.

Daar stopt het niet. Er was heel wat in beslag genomen. Dat materiaal moest terug worden overhandigd. Het gaat om 80 000 euro, een Porsche en een Harley Davidson. Bij drugscriminelen hangt er bovendien vaak nog een flinke verbeurdverklaring aan vast. Er was nog veel meer, dat ook verloren is.

Comment les choses ont-elles pu se dérouler ainsi? Peut-on parler en l'espèce de malveillance ou s'agit-il d'un accident? Pourquoi des éléments de preuve essentiels ne sont-ils conservés que sur DVD alors que des données peuvent être stockées de nombreuses autres manières, par exemple sur le Cloud? Existait-il une copie de sauvegarde de ces éléments probants? Le ministre peut-il faire en sorte que de tels faits ne puissent plus se reproduire?

Het gebeurt gelukkig niet elke week, maar het is nog al gebeurd dat Justitie op een pijnlijke manier het nieuws haalt omwille van een invrijheidstelling ten gevolge van niet leesbaar of vernield bewijsmateriaal of het niet correct kunnen gebruiken van technologie in de rechtzaal.

Mijnheer de minister, ik probeer dit te begrijpen. Ik probeer ook te antwoorden op de vragen die mensen mij daarover stellen.

Kunt u meer duiding geven over de oorzaak van het vernield bewijsmateriaal? Ik begrijp de vrijspraak als gevolg daarvan wel, maar hoe is dat kunnen gebeuren? Wordt kwaad opzet vermoed of is het echt een ongeluk? Wij hebben te maken met mensen op de griffies. Dit kan iedereen gebeuren.

Waarom wordt midden 2018 essentieel bewijsmateriaal louter en alleen op een dvd opgeslagen, terwijl er talrijke andere mogelijkheden zijn voor gegevensopslag zoals de Cloud? Zelfs de gedetineerden kunnen er aan. Dan is het jammer dat Justitie of een griffie daar niet aan kan. Er zijn heel wat andere mogelijkheden voor gegevensopslag. Van essentieel bewijsmateriaal kunnen best back-ups worden genomen. Mijnheer de minister, is dat gebeurd? Ja of neen? Zo neen, waarom niet en kunt u er snel voor zorgen dat dit wel gebeurt?

**14.02 Minister Koen Geens:** Mijnheer de voorzitter, mevrouw De Wit, vooreerst, de oorzaak van het breken van de dvd is uiteraard niet opzettelijk. Waarschijnlijk is het een gevolg van de verhuis van de griffie geweest. De feiten waarop de vrijspraak slaat, dateren vanuit de periode 2009-2010. Dat onderzoek was een afsplitsing van een onderzoek in Duitsland. De vrijspraak is in de eerste plaats het gevolg van de lange strafprocedure en regeling van de rechtspleging, alsook

**14.02 Koen Geens, ministre:** Ce n'est évidemment pas intentionnellement que le DVD a été cassé. Les faits relatifs à l'acquittement remontent à la période 2009-2010. L'acquittement résulte en premier lieu de la longueur de la procédure

de participatierechten van de partijen tijdens het onderzoek.

De rechtbank stelde vast dat het niet voorhanden zijn van een groot deel van de opgenomen telefoongesprekken een effectieve belemmering lijkt te zijn van het recht van verdediging, maar dat dit ook moet worden bekeken in het licht van de door de verdediging opgeworpen overschrijding van de redelijke termijn.

Met de wet van 25 december 2016 inzake de bijzondere opsporingsmethoden heb ik in artikel 90septies van het Wetboek van strafvordering in de mogelijkheid voorzien om de bestanden die ter griffie moeten worden bewaard ook elders te bewaren, met name bij een dienst aangewezen door de Koning, onder de voorwaarden en nadere regels die door hem worden bepaald na advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer. Vóór die wetswijziging van 25 december 2016 was het verboden om een kopie te bewaren. In de periode waarop de vrijspraak slaat, was het dus niet toegelaten om een veiligheidsback-up te bewaren.

Op dit ogenblik is de beoogde dienst van de federale politie nog niet uitgerust met apparatuur die toelaat om de digitale opslag systematisch mogelijk te maken. Momenteel is de NTSU-CTIF bezig met de implementatie van de nieuwe interceptiecentrale. Zodra die werkzaamheden zijn afgerond, zal er kunnen worden gestart met gecentraliseerde veiligheidsback-ups. Volgens de informatie waarover ik beschik, is die gepland voor 2019.

Ik verwijs u ten slotte naar de voorstellen die door de commissie van experts tot hervorming van de strafprocedure werden geformuleerd, precies om het strafrechtelijk vooronderzoek en de participatierechten te verbeteren en om aan die knelpunten tegemoet te komen.

**14.03 Sophie De Wit (N-VA):** Mijnheer de minister, bedankt voor uw antwoord.

Ik begrijp dat wij willen verhelpen aan de participatierechten tijdens een procedure, dus daar heb ik alle begrip voor. Ik vind het echter heel moeilijk om uit te leggen dat er maar één gegevensdrager beschikbaar behouden mocht blijven van dergelijke essentiële informatie. Volgens mij krijgen we een dergelijke verklaring aan de straatstenen niet verkocht. Ik ben blij om te horen dat u er werk van maakt en ik noteer 2019. Ik hoop dat het zal lukken, want zoals het in dat dossier verlopen is, is het allemaal niet meer fijn, leuk en gezellig. Dergelijke zaken kunnen vermeden worden. Als wij eraan kunnen meewerken op dat op te lossen, dan zullen wij dat met zeer veel plezier doen.

pénale. Le tribunal avait en effet constaté que l'absence d'une grande partie des éléments probants violait le droit de la défense mais il avait également considéré ce fait à la lumière du dépassement du délai raisonnable.

Au travers de la loi du 25 décembre 2016 sur les méthodes spéciales de recherche, j'ai prévu la possibilité d'également conserver ailleurs les données à conserver au greffe. Cela sera fait par un service que le Roi désignera, dans les conditions et en vertu des règles qu'il déterminera, sur avis de la Commission de la protection de la vie privée. Avant cette modification de la loi, c'est-à-dire au cours de la période où est intervenu l'acquittement, il était donc interdit de conserver une copie ou un back-up.

Le service de la police fédérale concerné n'est pas encore équipé en vue du stockage numérique systématique. Le service NTSU-CTIF est toujours occupé à mettre en œuvre la nouvelle centrale d'interception. Dès que les travaux seront terminés, sans doute en 2019, des back-ups centralisés pourront être réalisés. Je me réfère enfin aux propositions de la commission d'experts de réforme de la procédure pénale en ce qui concerne l'amélioration de l'information pénale et les droits de participation.

**14.03 Sophie De Wit (N-VA):** On ne peut plus faire comprendre à quiconque en 2018 qu'il ne pouvait subsister qu'un seul support pour des informations aussi essentielles. J'ai hâte dès lors d'être en 2019.

*L'incident est clos.  
Het incident is gesloten.*

**15** Question de M. Philippe Goffin au ministre de la Justice sur "les délais d'obtention des habilitations de sécurité par les directeurs de prison" (n° 26164)

**15** Vraag van de heer Philippe Goffin aan de minister van Justitie over "de termijnen voor het verkrijgen van een veiligheidsmachtiging voor de gevangenisdirecteurs" (nr. 26164)

**15.01** Philippe Goffin (MR): Monsieur le ministre, lors des auditions organisées par la commission de la Justice sur le sens de la peine, le directeur de la prison d'Andenne a déploré le délai particulièrement long pour obtenir, dans le chef des directeurs de prisons, l'habilitation de sécurité indispensable à l'échange d'informations classifiées dans le cadre de la lutte contre la radicalisation en prison.

Monsieur le ministre, parmi l'ensemble des directeurs de prison du pays, combien ont actuellement obtenu leur habilitation de sécurité? Quelle est la durée moyenne de son obtention? Si les délais sont longs, quelles pourraient-êtré les solutions permettant de réduire ce délai?

**15.01** Philippe Goffin (MR): De directeur van de gevangenis te Andenne heeft tijdens de hoorzittingen betreurd dat de gevangenisdirecteurs lang moeten wachten om de veiligheidsmachtiging te krijgen die nodig is om geclassificeerde informatie in het kader van de strijd tegen radicalisering in de gevangenis uit te wisselen.

Hoeveel gevangenisdirecteurs hebben een dergelijke machtiging gekregen? Hoelang duurt het gemiddeld om er een te verkrijgen?

**15.02** Koen Geens, ministre: Monsieur le président, en raison du caractère confidentiel des informations demandées, la seule chose que je peux vous dire est qu'en ce moment, 58 personnes disposent d'une habilitation de sécurité au sein de la DG EPI.

Les questions relatives à la procédure pour l'obtention d'une habilitation relèvent de la compétence de l'Autorité Nationale de Sécurité, qui délivre les habilitations. Je vous invite donc à poser votre question au ministre des Affaires étrangères.

**15.02** Minister Koen Geens: Momenteel beschikken er in het DG EPI 58 personen over een veiligheidsmachtiging.

De machtigingen vallen onder de bevoegdheid van de Nationale Veiligheidsoverheid. U moet derhalve uw vraag aan de minister van Buitenlandse Zaken stellen.

**15.03** Philippe Goffin (MR): Monsieur le ministre, je vous remercie.

*L'incident est clos.  
Het incident is gesloten.*

*La réunion publique de commission est levée à 16.23 heures.  
De openbare commissievergadering wordt gesloten om 16.23 uur.*